

**BESTE BATZUK**

7

**OTROS**

**GIPUZKOAKO HONDAKINEN KONTSORTZIOA**

*2021ko aurrekontuaren onespena. Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioa eta Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, SAU Sozietatea.*

Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren Batzar Orokorrak, 2020ko abenduaren 15eko Ohiko Bilkuran, Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren eta Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, SAUren 2021 ekitaldirako Aurrekontu Orokorra onartu du.

Kontsortzioak eta Sozietateak Gipuzkoako Foru Aldundiari atxikiturik daude, eta horregatik haren foru sektore publikorako aurreikusitako aurrekontu, kontabilitate eta kontrol-erregimenpean daude.

Aurrekontua egiterakoan, Ogasun eta finantza departamentuak adierazten dituen eta 2021rako aurrekontuen arauen, foru sozietate merkantiltzako atalean agertzen diren irizpideak jarraitu dira.

**GIPUZKOAKO HONDAKINEN KONTSORTZIOA**

**SARREREN AURREKONTUA**

Atala	Izena	Euro (milak)
3	Tasak eta bestelako dirusarrerak .....	39.028
4	Ohi. diru lagun. eta transferentziak .....	6.000
8	Finantza aktiboak .....	567
<b>Guztira .....</b>		<b>45.595</b>

**GASTUEN AURREKONTUA**

Atala	Izena	Euro (milak)
2	Onda. eta zerbi. ohiko gastuak .....	37.889
8	Finantza aktiboak .....	7.706
<b>Guztira .....</b>		<b>45.595</b>

**GIPUZKOAKO HONDAKINEN KUDEAKETA, SAU**

**SARREREN AURREKONTUA**

Atala	Izena	Euro (milak)
3	Tasak eta bestelako sarrerak .....	9.863
4	Ohi. diru lagun. eta transferentziak .....	6.931
8	Finantza aktiboak .....	3.195
<b>Guztira .....</b>		<b>19.989</b>

**GASTUEN AURREKONTUA**

Atala	Izena	Euro (milak)
1	Pertsonal gastuak .....	893
2	Onda. arrunt. eta zerbitzuen erosketa ...	6.336
3	Finantza gastuak .....	8.355
6	Inbertsio errealak .....	3.500
8	Finantza aktiboak .....	905
<b>Guztira .....</b>		<b>19.989</b>

**CONSORCIO DE RESIDUOS DE GIPUZKOA**

*Aprobación presupuesto 2021. Consorcio de Residuos de Gipuzkoa y la Sociedad Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, SAU.*

La Asamblea General del Consorcio de Residuos de Gipuzkoa en su sesión Ordinaria de fecha 15 de diciembre de 2020 ha aprobado el Presupuesto General formado por el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa y Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa SAU, correspondiente al ejercicio 2021.

El Consorcio y la Sociedad están adscritos a la Diputación Foral de Gipuzkoa, y por tanto están sujetos al régimen de presupuestación, contabilidad y control previsto para la misma y su sector público foral.

Para la elaboración del presupuesto se han utilizado los criterios generales indicados en las Directrices Presupuestos 2021 señalados por el Departamento de Hacienda y Finanzas, en su apartado Criterios para las Sociedades Mercantiles Forales.

**CONSORCIO DE RESIDUOS DE GIPUZKOA**

**PRESUPUESTO DE INGRESOS**

Capítulo	Denominación	Euros (miles)
3	Tasas y otros ingresos .....	39.028
4	Transf. y subvenciones corrientes .....	6.000
8	Activos financieros .....	567
<b>Total .....</b>		<b>45.595</b>

**PRESUPUESTO DE GASTOS**

Capítulo	Denominación	Euros (miles)
2	Gastos cor. en bienes y servicios .....	37.889
4	Transf. y subvenciones corrientes .....	7.706
<b>Total .....</b>		<b>45.595</b>

**GIPUZKOAKO HONDAKINEN KUDEAKETA SAU**

**PRESUPUESTO DE INGRESOS**

Capítulo	Denominación	Euros (miles)
3	Tasas y otros ingresos .....	9.863
4	Transf. y subvenciones corrientes .....	6.931
8	Activos financieros .....	3.195
<b>Total .....</b>		<b>19.989</b>

**PRESUPUESTO DE GASTOS**

Capítulo	Denominación	Euros (miles)
1	Gastos de personal .....	893
2	Gastos corrientes bienes y servicios ....	6.336
3	Gastos financieros .....	8.355
6	Inversiones Reales .....	3.500
9	Pasivos Financieros .....	905
<b>Total .....</b>		<b>19.989</b>

BATERATUA (KONTSORTZIOA ETA SOZIJETATEA)

SARREREN AURREKONTUA

Atala	Izena	Euro (Milak)
3	Tasak eta bestelako sarrerak .....	44.028
4	Kapital transf. eta diru-laguntzak .....	6.000
8	Finantza aktiboak .....	3.762
	<b>Guztira .....</b>	<b>53.790</b>

GASTUEN AURREKONTUA

Atala	Izena	Euro (milak)
1	Pertsonal gastuak .....	893
2	Ondasun arrunt. eta zerbitz. erosketa ...	39.362
3	Finantza gastuak .....	8.355
4	Kapital transf. eta diru-laguntzak .....	775
6	Inbertsio errealak .....	3.500
9	Finantza aktiboak .....	905
	<b>Total .....</b>	<b>53.790</b>

Donostia, 2020ko abenduaren 18a.—Jose Ignacio Asensio  
Bazterra, presidentea. (6851)

CONSOLIDADO (CONSORCIO Y SOCIEDAD)

PRESUPUESTO DE INGRESOS

Capítulo	Denominación	Euros (miles)
3	Tasas y otros ingresos .....	44.028
4	Transf. y subvenciones de capital .....	6.000
8	Activos financieros .....	3.762
	<b>Total .....</b>	<b>53.790</b>

PRESUPUESTO DE GASTOS

Capítulo	Denominación	Euros (miles)
1	Gastos de personal .....	893
2	Gastos corr. en bienes y servicios .....	39.362
3	Gastos financieros .....	8.355
4	Transf. y subvenciones corrientes .....	775
6	Inversiones reales .....	3.500
9	Pasivos financieros .....	905
	<b>Total .....</b>	<b>53.790</b>

San Sebastián, a 18 de diciembre de 2020.—El presidente,  
Jose Ignacio Asensio Bazterra. (6851)

GIPUZKOAKO HONDAKINEN KORTSORTZIOAREN  
KONTSOLIDATUA

**2021 AURREKONTU OROKORREN PROIEKTUA**  
**PROYECTO DE PRESUPUESTOS GENERALES 2021**

1\_Txostena/Memoria

2\_Administrazio Aurrekontua/Presupuesto Administrativo, incluye

2.1\_Diru- sarreren aurrekontua/Presupuesto de ingresos

2.2\_Gastuen aurrekontua/Presupuesto de gastos

## KONTSOLIDATUA

### Memoria

#### SARRERA

2007ko maiatzaren 14an Gipuzkoako Foru Aldundiak, Donostiako Udalak eta Debagoiena, Debabarrena, San Markos, Sasieta, Urola Erdia, Urola Kosta eta Tolosaldeako Mankomunitateek **Gipuzkoako hiri-hondakinak etorkizunean nola kudeatu zehazteko lankidetzaz-hitzarmena** sinatu zuten. Hitzarmen horretako lehen hitzartzean bertaratuek Gipuzkoako Hondakinen Kortsortzioa eratzeko konpromisoa hartu zuten, Kortsortzioko kide diren erakundeen eremuan hiri-hondakinen goi kudeaketa gauzatzeko aldera.

Ildo horretatik, 2007ko maiatzaren 17an Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean **Gipuzkoako Hondakinen Kortsortzioaren** estatutuen behin betiko onarpena argitaratu zen. Kortsortzioa eratzeko batzarra 2007ko maiatzaren 24an egin zen. Helbide soziala Hernanin dago, baina 2020ko ekitaldia amaitu baino lehen Zubietan kokatutako Gipuzkoako Ingurumen Guneko (GIG) instalazio berrietara lekualdatzea aurreikusita dago (Gipuzkoa).

Kortsortzioaren helburu nagusia, bere jardute-eremuaren barnean, goi kudeaketa egitea da, hots, 2002-2016 aldiko Gipuzkoako Hiri Hondakinen Kudeaketa Plan Orokorrean (GHHKPO) ezartzen diren azpiegiturak sortu eta ustiatzeko jarduerak burutzea. Jarduera horiekin Kortsortzioko kide den erakunde bati baino gehiagori eman ahal zaio zerbitzua.

Gipuzkoako Hondakinen Kortsortzioak, 2010eko ekainaren 3an, Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, S.A.U. sozietateari egin beharreko mandatua arautzeko esparru kontratua onartu zuen. Eta,

## CONSOLIDADO

### Memoria

#### INTRODUCCIÓN

Con fecha 14 de mayo de 2007 la Diputación Foral de Gipuzkoa, el Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián y las Mancomunidades de Debagoiena, Debabarrena, San Marcos, Sasieta, Urola Erdia, Urola Kosta y Tolosaldea, suscribieron un **Convenio de Colaboración para la definición del futuro de la gestión de los residuos urbanos de Gipuzkoa**, en cuya estipulación primera los comparecientes asumían el compromiso de constituir el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa, con el objeto de llevar a cabo la gestión en alta de los residuos urbanos en el ámbito de los entes consorciados.

En concordancia con lo anterior, con fecha 17 de mayo de 2007 se publicó en el Boletín Oficial de Gipuzkoa la aprobación definitiva de los Estatutos del **Consorcio de Residuos de Gipuzkoa**, cuya Asamblea Constituyente tuvo lugar el 24 de mayo de 2007. El domicilio social se encuentra en Hernani, pero se prevee trasladarlo antes de fin del ejercicio 2020 a las nuevas instalaciones del Complejo Medioambiental de Gipuzkoa (CMG) en Zubieta (Gipuzkoa).

Constituye el objeto primordial del Consorcio, dentro de su ámbito territorial, la realización de la gestión en alta entendiéndose por tal el conjunto de actividades para la creación y explotación de las infraestructuras previstas en el PIGRUG 2002-2016 que pueden dar servicio a más de un ente consorciado.

El 3 de junio de 2010, el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa aprobó el contrato marco regulador de la encomienda de gestión a Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, S.A.U., que regula las prestaciones a

Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren baliabide propio eta zerbitzu teknikoak den Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, S.A.U. sozietateak gauzatu beharreko prestazioak esparru kontratu horrek arautzen ditu, sozietatearen helburuan azaldutako baldintzetan. Horren arabera, bada, Kontsortzioak bere izenean eta Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren kontura aipatutako kudeaketa zerbitzua burutzeko ardura ematen dio Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, S.A.U. entitateari, eta honek onartu. Sozietateak emango du zerbitzu hori, azpiegiturak finantzatzeko, gauzatzeko eta amortizatzeak aukera ahalbidetzeko.

Honako esparru hitzarmen honek, GHK sozietateak gauzatu beharreko prestazioak arautzen ditu, hau da, Kontsortzioaren baliabide propio eta zerbitzu teknikoak den aldetik, eta hiri hondakinak bideraketa-sarean kudeatzeko xedez eratua dagoen aldetik, gauzatu beharreko prestazioak arautzen ditu, sozietatearen helburuan azaldutako baldintzetan. Esparru hitzarmen honek, halaber, Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren eta GHK entitatearen arteko eskubideak eta betebeharrak arautzen ditu.

Kontratuaren indarraldia 30 urtekoa da, luzatzeko aukerarekin, baldin eta bi aldeek bidezko aurretiaz espreski horretarako adostasuna erakusten badute.

Aurrerago, 2016ko martxoaren 22an, Kontsortzioko Batzar Orokorrek Kontsortzioko estatutuak aldatzea erabaki zuen, baita Marko Hitzarmena ere, eta aurrerago GHKri egindako agindu zehatzak, instrumentu horiek onartutako marko juridiko berrira egokitzeko. Horren arabera, Kontsortzioak Gipuzkoako hondakinen Energia balioztatzeko plantaren eta Hondakinen Kudeaketako gainontzeko egituren finantzazioa, diseinua, eraikuntza, mantentzea eta operazioaren kudeaketa bere gain hartu zuen, lizitazio posible baterako, GIG1 eta GIG2rekin egin zen bezala, emate gisa, GHKri hura kontrolatzeko aginduz. Zentzu honetan, GHKk bere estatutuak aldatu zituen.

realizar por la sociedad Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, S.A.U., en su condición de medio propio y servicio técnico del Consorcio de Residuos de Gipuzkoa en los términos fijados en su objeto social. En virtud de lo anterior, el Consorcio encomienda a la Sociedad Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, S.A.U., quien acepta, el encargo de realizar en su nombre y por cuenta de aquél dicho servicio de gestión. La Sociedad prestará el servicio a fin de posibilitar la financiación, ejecución y amortización de las infraestructuras.

El convenio marco regula las prestaciones a realizar por la sociedad GHK, en su condición de medio propio y servicio técnico del Consorcio de Residuos de Gipuzkoa constituido para la gestión en alta de residuos urbanos, en los términos descritos en su objeto social. El convenio marco regula asimismo los derechos y obligaciones nacidos de la relación entre el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa y GHK.

El plazo de vigencia del contrato inicial era de 30 años, prorrogándose mediante acuerdo expreso de ambas partes con la antelación que se estime oportuna.

Posteriormente, en fecha 22 de marzo de 2016 la Asamblea General del Consorcio acordó modificar los estatutos del Consorcio, así como el Convenio Marco y posteriormente, las encomiendas específicas a GHK, en el sentido de adaptar dichos instrumentos al nuevo marco jurídico aprobado según el cual, el Consorcio asumía la gestión de la financiación, diseño, construcción, mantenimiento y operación de la Planta de Valorización Energética de residuos de Gipuzkoa y demás infraestructuras de Gestión de Residuos, para su posible licitación, como se hizo en relación con CGM1 y CGM2, como concesiones, encomendándose a GHK su control. En este sentido, GHK modificó sus Estatutos.

Aldaketa horiek aldaketa juridikoak dakartzate Hiri Hondakinak Kudeatzeko Zentroaren, egun Gipuzkoako Ingurumen Gunea (GIG) izena duen zentroaren eraikuntza eta ustiaketa lizitazio prozesua abiarazteko asmoz. Estatutuak aldatu dira, Kontratu Markoa eta Kontsortzioaren Zerbitzu Araudia balorizazio energetikoko plantaren eta TMB plantaren eraikuntza eta ustiaketaren lizitazioa egiten hasteko. Indarraldia aldatu da, eta 2010eko ekainaren 3tik 40 urtekoa izango da.

Halaber, Kontsortzioaren Kudeaketa Mandatuaren esparruan eta dagozkion berriazko mandatueta xedatutakoaren arabera, eta estatutuen aldaketaren ondorioz, 2017ko urtarriletik aurrera, Kontsortzioak bere gain hartu behar du bere zerbitzuak emategatiko fakturazioa egitea erakunde kontsortziokideei. Hau da, Kontsortzioa osatzen duten mankomunitateei fakturazioa egitea, dagozkion zerga ondorioekin.

Sektore Publikoko Kontratuen azaroaren 8ko 9/2017 Legea (aurrerantzean, "SPKL") indarrean sartzeak -zeinaren bidez espainiar ordenamendu juridikora lekualdatu ziren Europako Parlamentuko eta Kontseiluko 2014ko otsailaren 26ko 2014/23/EB eta 2014/24/EB Zuzentarauak- aldaketa garrantzitsuak sartu ditu pertsonifikatutako baliabide propioei dagokienez, existitzen diren akordioak egokitzen behartzen dutenak, ezar daitekeen erregimen juridiko berria betetzeko eta GHK zerbitzu publiko baten kudeatzaile gisa duen bideragarritasuna bermatzeko.

SPKLren 32.2 artikuluari jarraiki, GHKk Kontsortzioko pertsonifikatutako baliabide propioaren izaera du, izan ere:(i) Kontsortzioak duen GHKren gaineko kontrola bere zerbitzu propioen gainean duen kontrol berdina da, (ii) GHKk bere jardueren ehuneko

Dichas modificaciones conllevaron cambios jurídicos con el fin de iniciar el proceso de licitación de la construcción y explotación del Centro de Gestión de Residuos de Gipuzkoa (CGRG), actualmente denominado Complejo Medioambiental de Gipuzkoa (CMG). Se modificaron los estatutos, el Contrato Marco y el Reglamento de Servicios de Consorcio para proceder a la licitación de la construcción y la explotación de la planta de valorización energética y la planta de TMB. El plazo de vigencia se modificó pasando a ser de 40 años a contar desde el día 3 de junio de 2010.

Así mismo de acuerdo con lo previsto en el acuerdo Marco de Encomienda de Gestión del Consorcio y en las correspondientes encomiendas específicas, y como consecuencia de la modificación estatutaria se ha procedido a partir de enero de 2017 a asumir por el Consorcio la función de facturación de la prestación de sus servicios a los entes Consorciados. Esto es, a las Mancomunidades que integran dicho Consorcio con los efectos fiscales preceptivos.

Con la entrada en vigor de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014 (en adelante, "LCSP") se han introducido sustanciales modificaciones respecto de los medios propios personificados que obligan a adaptar los acuerdos existentes para dar cumplimiento al nuevo régimen jurídico aplicable y reconocer explícitamente a GHK como medio propio del Consorcio gestor de un servicio público.

A los efectos del artículo 32.2 de la LCSP, GHK tiene la condición de medio propio personificado del Consorcio porque: (i) el Consorcio ejerce sobre GHK un control análogo al que ostentaría sobre sus propios

laurogei baino gehiago Kortsortzioak emandako aginduak gauzatu egiten du, (iii) GHKren parte hartze osoa Kortsortzioarena da, eta (iv) bere Estatutueta Kortsortzioaren pertsonifikatutako baliabide propioaren izaera berriaz du aitortua. Gainera, Kortsortzioak zuzenean eta GHKren Batzar Orokorreko akziodun bakar bezala, 2018ko urrian dagozkion erabakiak hartu ditu. Horien arabera GHKk bere Estatutuak aldatu ditu eta dagokion Kontratazio Plataforman Kortsortzioaren pertsonifikatutako baliabide propioaren izaera argitaratu du, baita bere helburu sozialaren barruko jardura sektoreak ere, aginduaren xede diren emateak burutzeko gai denetan.

Beraz, Kortsortzioak GHKri zerbitzuak ematen jarraitu ahalko du, SPKLren arabera kontratuen izaera juridikoa ez dutenak, helburu sozialaren barruan daudenak, hau da, Kortsortzioa titularra den altako hondakinen kudeaketa eta tratamenduaren zerbitzu publikoa ematea.

Zentzu honetan, Marko Akordio honek existitzen den Marko Hitzarmena aldatu eta SPKLaren erregulazio berrira egokitzen du, eta Kortsortzioak GHKri enkarguak egiteko modua erregulatu du, hiri hondakinen altako kudeaketa egiteko, baita aldean eskubide eta betebeharrak ere. Hori guztia, SPKLan pertsonifikatutako baliabide propioei dagokionez dauden aurreikuspenei jarraiki, eta bereziki ondorengo artikuluen babesean:

- SPKLren 32.2.a) artikulua dio Kortsortzioak, botere esleitzaila den heinean, GHKn eragin erabakigarria izan behar duela bere helburu estrategikoetan eta erabaki garrantzitsuetan, eta exijitzen da Kortsortzioak GHKri derrigorrez egin beharreko aginduak eman ahal dizkiola, erabaki bateratu batekin eta Kortsortzioak

servicios, (ii) GHK realiza más del ochenta por ciento de sus actividades en el ejercicio de los cometidos que le han sido confiados por el Consorcio, (iii) GHK está íntegramente participada por el Consorcio, y (iv) tiene expresamente reconocida en sus Estatutos la condición de medio propio personificado del Consorcio. A tales efectos, el Consorcio directamente y como accionista único de GHK en su Junta General, ha tomado, en octubre de 2018 los correspondientes acuerdos a través de los cuales GHK ha modificado sus Estatutos y se ha publicado en la Plataforma de Contratación correspondiente su condición de medio propio personificado del Consorcio y los sectores de actividad dentro de su objeto social en los que es apto para ejecutar las prestaciones que son objeto de encargo.

Por lo tanto, el Consorcio puede seguir confirmando prestaciones a GHK que no tienen la consideración jurídica de contratos a los efectos de la LCSP, siempre que estén dentro de su objeto social que es la prestación del servicio público de la gestión y tratamiento de residuos en alta del que es titular el Consorcio.

En este sentido, el presente Acuerdo Marco sustituye y adapta el Convenio Marco existente a la nueva regulación de la LCSP y regula la forma en la que el Consorcio podrá conferir encargos a GHK para la gestión en alta de residuos urbanos, así como los derechos y obligaciones de las partes. Todo ello, con pleno respeto a las previsiones recogidas en la LCSP en lo que se refiere a los medios propios personificados y específicamente al amparo de las previsiones de los artículos siguientes:

- El art. 32.2.a) LCSP en cuanto señala que el Consorcio, como poder adjudicador debe ejercer sobre GHK una influencia decisiva sobre sus objetivos estratégicos y decisiones significativas, exigiéndose que el Consorcio pueda conferirle a GHK encargos de ejecución obligatoria, con unidad de decisión y de acuerdo con instrucciones fijadas unilateralmente por



alde bakarrean ezarritako jarraibideen arabera.

- SPKLren 32.2.d) artikulua, in fine, hauxe dio: “Enkarguaren hartzaile den erakundearen estatutuek edo sortzeko jardunek hauxe zehaztu beharko dute: izaera hau ematen dion botere esleitzailerak; eman ahal dizkieten enkarguen erregimen juridiko eta administratiboa zehaztu...”

Aurrekoa ikusita, Kontsortzioak uste duenez GHK bezalako merkataritza sozietate baten estatutuak ez direla GHKri egingo zaizkion enkarguen erregimen juridiko eta administratiboaren erregulazio orokorrerako instrumentu egokia, 2019ko maiatzaren 30eko Kontsortzioaren Batzar Orokorraren Erabakiaren bidez erabaki da Marko Erabaki hau sinatzea, aurretik indarrean zegoen Marko Hitzarmena ordezkatzeko duena.

Sesio berean akordatu zen GHKri Kontsortzioaren xede eta helburua betetzeko eta garatzeko ondorengo zerbitzuak kudeatzeko aginduak:

- Biohondakinaren tratamendua, eta zehatzago, Lapatx eta Epeleko konpostaje planten ustiapena eta biohondakina kanpoaldean tratatzea;
- Errefusaren hondakinak Gipuzkoako Ingurumen Konplexua martxan jarri aurretik tratatzea.
- Errefusa eta biohondakinaren hiri hondakinak transferentzia estazioetatik garraiatzea, edota ezarritako beste emate puntuetatik, tratamendu zentro ezberdinetaraino, baita Gipuzkoako hiri hondakinen transferentzia estazioen kudeaketa ere;
- Inausketaren birrintze, garraiatze eta tratamendua.

el Consorcio

- El art. 32.2.d) LCSP, in fine, cuando señala que “Los estatutos o acto de creación del ente destinatario del encargo deberá determinar: el poder adjudicador respecto de cual tiene esta condición; precisar el régimen jurídico y administrativo de los encargos que les pueda conferir...”

A la vista de lo anterior, estimándose por el Consorcio que los estatutos de una sociedad mercantil como GHK no son el instrumento idóneo para la regulación general del régimen jurídico y administrativo de los encargos que se le realizarán a GHK, se ha decidido por Acuerdo de la Asamblea General del Consorcio de fecha 30 de mayo de 2019 proceder a la firma del nuevo Acuerdo Marco, que sustituye el Convenio Marco anteriormente vigente.

En dicha sesión se acordó también encargar a GHK la gestión de los siguientes servicios para el desarrollo y cumplimiento del objeto y fines del Consorcio:

- El tratamiento de la fracción de bioresiduo y, en concreto, la explotación de las plantas de compostaje de Lapatx y Epele y tratamiento del bioresiduo en el exterior;
- El tratamiento los residuos fracción resto previamente a la puesta en marcha del Complejo Medioambiental de Gipuzkoa.
- El transporte de los residuos urbanos fracción resto y del bioresiduo desde las estaciones de transferencia, y/o desde otros puntos de entrega establecidos, hasta los distintos centros de tratamiento, así como la gestión de las estaciones de transferencia de residuos urbanos de Gipuzkoa;
- El triturado, transporte y tratamiento de las podas;



- Aholkularitza juridikoa, ekonomikoa, finantzieroa eta teknikoa;
- Tarifa eta Kontsortzioak onartutako diru-sarrerak kobratzea, baita bere izenean eta Kontsortzioaren kontura egin beharreko ordainketak ere

Agindu hauek Kontsortzioko Batzarrak berritzen ditu urtero.

GHKri ontzien kudeaketaren jarduera osoa egiteko agindu, Kudeaketa Araudiaren eta Gipuzkoako Hiri Hondakinen Plan Osoaren (GHHKPO 2019-2030) menpe beti, ontzien itzulerak sortutako eraginkortasuna hobetzeko eta ontzien sistemaren kudeaketa osoa optimizatzeko. Horretarako, GHKri kudeaketa hirugarrenekin kontratatzeke baimena eman zaio.

GHKri nahikotasun ekonomiko-finantzieroa bermatu ordaintzeke dauden Swap-ak, banku erakundeei zor zaizkien kantitateak eta Kontsortzioak emandako aktiboen amortizazioen ordainketei aurre egiteko, gastu erabilgarritasuna baimenduz

GHKri bere jardueretan lor dezakeen superabita ontzien kudeaketa osora, ordaintzeke dauden Swap-en ordainketa konpentsatzera, banku erakundeei zor zaizkien kantitateetara eta Kontsortzioak emandako aktiboen amortizaziora bidaltzeko baimena eman

Azpiegituren ondare erregimenari dagokionez, sozietateak berak edo hirugarren baten bitartez eraikitako azpiegiturek, Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren jabari publikoan sartuko dira, martxan jartzen diren une beretik eta unean-unean indarrean dagoen legeriak hala ezartzen duen bitartean, baldin eta azpiegitura horiek zerbitzu publikoari atxikiak badaude, eta hitzarmen honetan araututako kudeaketa-mandatu betetzeko eraiki badira. Ondasun horiek Sozietateak bakar-bakarrak erabili ahal izango ditu, aurreikusitako epemuga bete arte zerbitzua emateko. Erosketa kostuaz aparte, Sozietateak Kontsortziolari ez dio inolako

- El asesoramiento jurídico, económico, financiero y técnico;

- El cobro de la tarifa y de los ingresos aprobados por el Consorcio y de los pagos a realizar en nombre propio y por cuenta del Consorcio;

Estos encargos son renovados anualmente por la Asamblea del Consorcio.

Confiar a GHK la realización de la actividad íntegra de la gestión de envases con pleno sometimiento al Reglamento de Gestión y al Plan Integral de Residuos Urbanos de Gipuzkoa (PIGRUG 2019-2030), con el objeto de mejorar la eficiencia derivada del retorno de los mismos y optimizar la gestión integrada del sistema de envases, para lo que se autoriza a GHK a contratar con terceros la gestión

Garantizar a GHK la suficiencia económico-financiera para hacer frente al pago de los Swaps pendientes de abono, las cantidades debidas a las entidades bancarias y la amortización de los activos cedidos por el Consorcio

Autorizar a GHK a destinar el superávit que pueda obtener en el ejercicio de su actividades y, en concreto, en la gestión íntegra de envases, a compensar el pago de los Swaps pendientes de abono, las cantidades debidas a las entidades bancarias y la amortización de los activos cedidos por el Consorcio

En cuanto al régimen patrimonial, las infraestructuras de cuya construcción por sí misma o a través de un tercero se hubiese encargado la Sociedad, en la medida en que están afectas al servicio público y resultan de la encomienda de gestión regulada en virtud del convenio, forman parte del dominio público del Consorcio de Residuos de Gipuzkoa desde su puesta en servicio y en tanto así se establezca en la legislación vigente en cada momento. El uso privativo exclusivo de dichos bienes se adscribe a la Sociedad para la prestación del servicio hasta el vencimiento del plazo previsto. La Sociedad no abonará al Consorcio

kontraprestazio ekonomiko gehigarriak ordainduko, erabilera gehigarria lagatzeagatik. Gero, epemuga betetzean, Sozietateak ondasun horiek Kontsortzioari itzuliko dizkio momentu horretan dauden egoeran. Kontsortzioak, halaber, sozietatearen esku jarriko ditu honek zerbitzua kudeatzeko behar dituen gainerako azpiegiturak ere. Eta lagapen hori aipatutako epean egingo dio, dohainik baldin eta Sozietateak berak eraikitako azpiegiturak ez badira behintzat. Zehazki, Lapatxeko konpostatze planta (gaur egun ez dago operatibo) eta Legazpiko ontziak sailkatzeko planta atxikiko dizkio.

Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioak 2017ko apirilaren 3ko datuz, Ekondakin Energia y Medioambiente S.A.rekin sinatu egin du Gipuzkoako Ingurumen Guneari dagokion 1. faseko diseinu, finantziario, eragiketa eta mantenimendurako obra publikoaren emakida Kontratua.

Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioak 2018ko irailaren 4ko datuz, Gipuzkoa Ingurumena Bi S.A.rekin sinatu egin du Gipuzkoako Ingurumen Guneari dagokion 2. faseko diseinu, finantziario, eragiketa eta mantenimendurako obra publikoaren emakida Kontratua.

Kontsortzioak eta Sozietateak Gipuzkoako Foru Aldundiari atxikiturik daude, eta horregatik haren foru sektore publikorako aurreikusitako aurrekontu, kontabilitate eta kontrol-erregimenpean daude.

Aurrekontua osatzeko erabilitako hipotesiak argitu baino lehen, gure ustez oso garrantzitsua da azpimarratzea egun Sozietateak duen ziurgabetasun handia, hain zuzen ere aurrekontuak osatzeko orduan.

Aurrekontua egiterakoan, Ogasun eta finantza departamentuak adierazten dituen eta 2021ako aurrekontuen arauen irizpideak jarraitu dira.

contraprestación económica adicional alguna por la cesión de uso adicional al pago del coste de adquisición. Finalizado el plazo la Sociedad los revertirá al Consorcio en el estado en que se encuentren en el momento de la reversión. Asimismo, el Consorcio adscribe a la Sociedad otras infraestructuras que son necesarias para la gestión del servicio a favor de la Sociedad, por igual plazo y con carácter gratuito, en caso de que dichas infraestructuras no hayan sido construidas por GHK, en particular, adscribe el uso de la planta de compostaje de Lapatx (actualmente no operativo) y la planta de clasificación de envases de Legazpi.

Con fecha 3 de abril de 2017, el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa ha firmado con Ekondakin Energia y Medioambiente S.A. el contrato de Concesión de obra pública para el diseño, financiación, construcción, operación y mantenimiento del Complejo Medioambiental de Gipuzkoa – Fase 1.

Con fecha 4 de septiembre de 2018, el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa ha firmado con Gipuzkoa Ingurumena Bi S.A. el contrato de Concesión de obra pública para el diseño, financiación, construcción, operación y mantenimiento de Complejo Medioambiental de Gipuzkoa – Fase 2.

El Consorcio y la Sociedad están adscritos a la Diputación Foral de Gipúzkoa, y por tanto están sujetos al régimen de presupuestación, contabilidad y control previsto para la misma y su sector público foral.

Previo a la aclaración de las hipótesis utilizadas para la elaboración del presupuesto, consideramos que es muy importante hacer mención a la alta incertidumbre que tiene la Sociedad en este momento de cara a realizar los presupuestos.

Para la elaboración del presupuesto se han utilizado los criterios generales indicados en las Directrices Presupuestos 2021 señalados por el Departamento de Hacienda y Finanzas.

Alde batetik, COVID-a dela eta neurtzeko zaila egiten den inpaktu esanguratsua daukagu. Guzti honek, bereziki eragozten digu hostalaritza eta turismoak sortuko dituen tonen estimazioa, ezin baitugu ziurtasunez neurtu izango duen eragina.

Ildo horretan, gaur arte eskuragarri dagoen informazioarekin ahalik eta balioespen onena egin da.

Bestetik, Swap delakoak ditugu, non ziurgabetasun handia dagoen interes tasen inguruan.

Epe luzerako interes tasek etengabe izaten dituzten gorabeherak ziurgabetasuna areagotzen diete egindako balioespenei. Hau da, swapen interesak ordaintzearen inguruan ahalik eta balioespen zehatzena egiteko ahalegina egin da; hala ere, interes tasen gorabehera txiki batek nabarmen alda dezake aurrekontua.

Ondoren, 2021ko ekitaldiko aurrekontua egiteko lanean erabilitako irizpideak eta jarraitutako ildoak zehaztuko ditugu:

### SARREREN AURREKONTUA/ PRESUPUESTO DE INGRESOS

Hondakinen kudeaketaren tarifari dagokionez, %2ko igoera aurreikusi da. Sarrerren zenbatekoa ateratzeko, frakzio bakoitzerako jotako tona kopurua (144.000 tona errefusaren kasuan, eta 50.000 tona biohondakinaren kasuan) kasuan kasuko tarifaz biderkatu dugu (185,42 euro/tona errefusaren kasuan, eta 135,32 euro/tona biohondakinaren kasuan). Gainera, Gipuzkoako Ingurumen Gunera martxan jartzearen ondorioz, aurreikusten da 10.000 tona IMEHA (Industria eta Merkataritzako Etxekoan Antzeko Hondakinak) eta 20.000 tona beste planten erretxazoak tratatuko direla, eta hauek ere errefusaren tarifaz (185,42 euro/tona) biderkatu dira

Gainera, GHK-k Ecoembalajes-i fakturatzeko dio Legazpiko ontziak bereizteko plantari dagokion

Por un lado, tenemos un impacto significativo difícilmente cuantificable por el COVID. Esto nos dificulta especialmente la estimación de las toneladas por hostelería y turismo, ya que no podemos estimar con certeza el impacto que puede tener.

En este sentido se ha realizado la mejor estimación con la información disponible hasta la fecha.

Por otro lado, tenemos los Swap con los que existe una alta incertidumbre en relación a los tipos de interés.

Las fluctuaciones que sufren continuamente los tipos de interés a largo plazo añaden una incertidumbre adicional a las estimaciones realizadas. Es decir, se ha realizado la mejor estimación para el pago de los intereses de los swap, no obstante, una pequeña variación en los tipos, puede afectar significativamente en el presupuesto.

A continuación pasamos a detallar los criterios y directrices utilizadas en la elaboración del presupuesto del ejercicio 2021:

En lo que respecta a la tarifa de gestión de residuos, se ha estimado un incremento de un 2%. El importe de los ingresos se ha obtenido multiplicando las toneladas estimadas para cada fracción (144.000 Tn para la fracción resto y 50.000 Tn para el Biorresiduo) por la tarifa (185,42 €/Tn para la fracción resto y 135,32€/Tn como media para el Biorresiduo). Adicionalmente, con la puesta en funcionamiento del CMG, se estima que van a tratar 10.000 Tn de Ricias (Residuos industriales y comerciales asimilables a urbanos) y 20.000 Tn de rechazos de otras plantas que se han multiplicado también por la tarifa de la fracción resto (185,42 €/Tn).

Además, GHK factura a Ecoembalajes el importe correspondiente a la gestión de la planta de

kudeaketaren zenbatekoa; kopuru hori, 2021ko ekitaldian, 2.500.000 eurokoa izatea jotzen da.

2021ko ekitaldian, Urnietako Ontzi Arinen Sailkatzeko Plantaren titulartasuna Kontsortziora aldatzea espero da, eta horrek 2.500.000 euroko diru-sarrera gehigarria suposatuko du.

2021 ekitaldirako, Gipuzkoako Foru Aldundiak 6 milioi euroko ekarpen globala egingo duela jo da hurrunez hurrun.

separación de envases de Legazpi, importe que para el ejercicio 2021 se estima serán 2.500.000 euros

Durante el ejercicio 2021 está previsto que se traspase al Consorcio la titularidad de la Planta de Separación de Envases de Urnieta, lo que supondrá unos ingresos adicional de 2.500.000 euros

Para el ejercicio 2021 se ha estimado una aportación global por parte de la Diputación Foral de Gipuzkoa por importe de 6 millones de euros.

### GASTUEN AURREKONTUA/ PRESUPUESTO DE GASTOS

Gipuzkoako Ingurumen Gunea (1. eta 2. fasea) martxan jartzearen ondorioz, Kontsortzioak 32.996.000 euroko gastuak izango ditu

GHKri dagokionez, hondar frakzioaren tratamendurako (zabortegetan) ez da balioztatu ia gasturik.

Biohondakinari dagokionez, balioetsitako gastu bakarra hau da: Epeleko plantan 10.000 Tn biohondakin tratatzekoa. Aurrekontuan zehaztutako gainerako biohondakina (40.000 Tn) GIG2 gunean tratatuko da, beraz, gastua kontsortzoan dago.

Gainerako kostuei dagokienez (garraioa, kanpo zerbitzuak eta abar), ahalik eta aurreikuspen apalenak egin ditugu. Horren arrazoi nagusia da mankomunitate batzuek (San Markok eta Txingudik) beren hondakinak zuzenean GIGra garraiatuko dituztela, eta beraz, bideraketa sareko garraioaren zati bat desagertu egingo dela.

Horrez gain, 30.000 euroko gastu arruntak aurreikusi dira Kontsortzioko aseguruaren zein banku-komisionen gastuak eta bestelako gastuak ordaintzeko.

Como consecuencia de la puesta en marcha del Complejo Medioambiental de Gipuzkoa (Fase 1 y 2) el Consorcio tendrá unos gastos que ascienden a 32.996.000 euros.

En lo que respecta a GHK, prácticamente no se ha estimado gasto para el tratamiento de la Fracción resto en vertedero.

En relación al Biorresduo, el gasto estimado es únicamente para tratar 10.000 Tn en la planta de Epele. El resto del Biorresiduo presupuestado (40.000 Tn) se tratarán en el CMG 2, y por lo tanto, el gasto está en el Consorcio.

Respecto a los demás costes (transporte, servicios exteriores, etc.) los hemos ajustado a la baja. La razón principal es que algunas mancomunidades (San Marko y Txingudi) van a transportar sus residuos directamente al CMG y por lo tanto, va a desaparecer una parte del transporte en alta.

Además se estiman 30.000 euros de gastos corrientes del propio Consorcio para el coste de seguros, comisiones bancarias y varios.

## Sozietatearen Jarduera

GHK-k bere gain hartzen duen kudeaketa-mandatuaren barne egongo dira Gipuzkoako Hiri Hondakinen 2002-2016 Kudeaketa Plan Orokorrean xedatutako azpiegiturak finantzatu, sortu eta ustiatzeko beharrezkoak diren jarduera guztiak, hain zuzen ere mandatua garatzeko beharrezkoak direna, eta Kontsortzioak sinatzen duen emakida administratiboa kontrolatzeko beharrezkoak direnak. Zehazki, jarduera hauek izango dira:

- Bio-hondakinaren tratamendua
- Garraioa (hondar frakzioa+biohondakina)
- Inausketakoak garraiatu eta xehatzea
- Hondar frakzioaren tratamendua
- Transferentzia-guneen kudeaketa
- Aholkularitza juridiko, ekonomiko eta finantzarioa
- Kobrantsa eta ordainketen kudeaketa
- Etab.

## EMAITZETARA BIDERATUTAOK AURREKONTU PROGRAMA FITXA

Gipuzkoako Hiri Hondakinen Kudeaketarako Plan Orokorrean (GHHKPO) 2019-2030 Aurrerapen Dokumentuan aurreikusitako Hiri Hondakinen tratamendurako azpiegiturak garatzeko jarduerari dagokionez, honako eboluzioa izan du:

### + Epeleko konpostatze planta eta Epeleko Transferentzia Estazioa (Bergara)

- 2018 urtean plantaren diseinuko akats guztiak zuzendu ziren.
- 2018 hasieran zuzenketa horiek ongi funtzionatzen zutela egiaztatu zen.
- 2018ko maiatzean hasi zen plantaren ustiatketaren kontratuaren exekuzioa esleipendun izan den enpresagatik

## Inbertsio-politika

## Actividad de la Sociedad

La encomienda de gestión que asume GHK comprenderá el conjunto de actividades necesarias o convenientes para la financiación, creación y explotación de las infraestructuras que sean precisas para el desarrollo de la encomienda así como el control de los contratos de concesión administrativa que, en su caso, suscriba el Consorcio, y que se concreta en los siguientes encargos:

- Tratamiento del Biorresiduo
- Transporte (Fracción Resto+Biorresiduo)
- Transporte y triturado de poda
- Tratamiento Fracción Resto
- Gestión de las Estaciones de transferencia
- Asesoramiento jurídico, económico y financiero
- Gestión de los cobros y pagos
- Etc.

## FICHA DE PROGRAMA DE PRESUPUESTO ORIENTADO A RESULTADOS

En lo relativo a su actividad de desarrollo de infraestructuras de tratamiento de Residuos Urbano previstas en el Documento de Progreso 2019-2030 del PIGRUG, la evolución ha sido la siguiente:

### + Planta de Compostaje y Estación de Transferencia de Epele (Bergara)

- En el ejercicio 2018 se terminaron de corregir todos los defectos de diseño de la planta.
- A comienzos del 2018 se verificó al buen funcionamiento de dichas correcciones.
- En mayo de 2018 se dio comienzo a la ejecución del contrato de la explotación de la planta por la empresa adjudicataria

## Política de Inversiones

Egingo diren inbertsio nagusiak honakoak dira:

**-Sasietako Transferentzia Estazioa.**

Apirilaren 10eko 9/2018 Foru Arauaren II. Eranskineko xedapenen arabera, Gipuzkoako Hiri Hondakinen Azpiegituren Lurralde Plan Sektorialaren Aldaketa behin betiko onartzen duena, Sasieta Tranferentzia-Estazioa Sasietako zabortegiari erantsitako eremu batean kokatzea aukeratu du. Zentzu honetan, GHK-k aipatu transferentzia azpiegituraren diseinua, eraikuntza eta ustiapena egin behar du, Sasieta Mankomunitateko etxeko biohondakinei estaldura emateko.

**-Ontzi Arinak bereizteko Urnietako planta.**

Gaur egun, San Markoko Mankomunitateak zuzenean kudeatzen du Urnietako planta hau. Hala ere, hondakinen goi-kudeaketarako erabiltzen den plantaz ari garenez, Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioari dagokio kudeaketa hori. Horregatik, hurrengo ekitaldian zehar, plantaren titulartasun aldaketa egingo dela aurreikusten da.

**2020KO AURREKONTUAREKIN  
ALDERATUTA IZANDAKO ALDAKETA  
NAGUSIAK**

2020 ko ekiltariarekin alderatuz ez dago aldaketa esanguratsurik..

**LANGILERIA**

2021 ekitaldirako 12 langile mantentzea aurreikusten du GHK SAUk. Kategoriaren arabera sailkatuta ondoko taulan ikus daitezke:

Las principales inversiones que se llevarán a cabo son:

**-Estación de Transferencia de Sasieta.**

De conformidad con lo establecido en el Anexo II del Decreto Foral 9/2018, de 10 de abril, por el que se aprueba definitivamente la Modificación del Plan Territorial Sectorial de Infraestructuras de Residuos Urbanos de Gipuzkoa, en el que para la implantación de la Estación de Transferencia de Sasieta se opta por la alternativa situada dentro de los límites del vertedero de Sasieta, GHK debe proceder al diseño, construcción y explotación de dicha instalación de transferencia de Residuos en alta de la fracción resto y del biorresiduo de origen domiciliario procedente de la Mancomunidad de Sasieta.

**-Planta de separación de envases de Urnieta.**

La planta de Urnieta, actualmente, se encuentra gestionada por la Mancomunidad de San Marcos, pero al tratarse de una infraestructura de gestión en alta, es al Consorcio de Residuos a quien corresponde dicha gestión. Por ello, durante el próximo ejercicio se prevee realizar el traspaso de la titularidad de la planta

**PRINCIPALES MODIFICACIONES  
RESPECTO AL PRESUPUESTO DE 2020**

No hay cambios significativos respecto al ejercicio 2020.

**PLANTILLA**

Para el ejercicio 2021 GHK SAU prevé mantener la plantilla de 12 trabajador@s, que distribuidos por categorías se pueden observar en la tabla adjunta:



Lanpostuak/Puestos	Saila/Departamento	Kategoriak/Categorías
1	Estructura	Director/Zuzendaria
1	Transporte	Produktu eta prozesuaren teknikaria/Jefe de Producto y Proceso
1	Area técnica /Compostaje	Ingurumen teknikaria/Técnico ambiental
1	Area financiera	Administrazio teknikaria/Tecnico administración
3	Estructura	Administrariak/Administrativas
1	Estructura	Komunikazio aholkularia/Asesora Comunicación
1	Estructura	Aholkularia/Asesor
1	Area técnica	Arduradun teknikoa /Responsable Area Tecnica
1	Area financiera	Finantza Arduraduna /Responsable Area Financiera
1	Area técnica	Proiektu zuzendaria/Directora de proyectos

2021. urterako ordainketen kalkulari dagokionez, Gipuzkoako Foru Aldundian sorburua duten bidearen arabera burutu dira, GHK SAUren kontseiluak onarturiko ordainketa politikatik abiatuz eta guztizko kostuak ondoren adierazten direnak:

En cuanto a la estimación de las retribuciones para el año 2021 se han realizado en función de las directrices emanadas de la Diputación Foral de Gipuzkoa, partiendo de la política retributiva aprobada por el Consejo de Administración de GHK SAU y cuyos costes totales se detallan a continuación:

Kontzeptu/Concepto	Kopurua/Importe
Ordainsari gordina/Salario bruto	697.270
Gizarte Segurantzza/Seguridad social	192.186
Prestakuntza/Formación	1.500
Pertsonalaren hainbat gastu/Otros gastos sociales	2.100
<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	<b>893.056</b>



<b>CONSOLIDADO</b> (Eurotan/Euros)					
<b>2021 EKITALDIKO ADMINISTRAZIO AURREKONTUA/PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO 2021</b>					
<b>Capitulo</b>	<b>GASTUAK/GASTOS</b>	<b>2021</b>	<b>Capitulo</b>	<b>SARRERAK/INGRESOS</b>	<b>2021</b>
1	Langileriaren gastuak/Gastos de personal	893.056	1	Zuzeneko Zergak / Impuestos Directos	
2	Ondasun eta zerbitzuetako ohiko gastuak/Gtos corrientes en bienes y sv	39.361.724	2	Zeharkako Zergak / Impuestos Indirectos	
3	Interesak/Intereses	8.355.416	3	Tasak eta bestelako dirusarrerak / Tasas y otros ingresos	44.028.380
4	Ohiko diru laguntzak eta transferentziak/ Transf y subv corrientes	774.990	4	Ohiko diru laguntzak eta transferentziak / Transf y subv corrientes	6.000.000
	<b>Total Operaciones Corrientes</b>	<b>49.385.186</b>	5	Ondare sarrerak / Ingresos Patrimoniales	
				<b>Total Operaciones Corrientes</b>	<b>50.028.380</b>
6	Inbertsio errealak/Inversiones reales	3.500.000	6	Inbertsio errealak/Inversiones reales	-
7	Kapital diru laguntzak eta transferentziak/Transf y subv de Capital		7	Kapital diru laguntzak eta transferentziak/Transf y subv de Capital	
	<b>Total Operaciones de Capital</b>	<b>3.500.000</b>		<b>Total Operaciones de Capital</b>	<b>-</b>
8	Finantza Aktiboak / Activos Financieros	-	8	Finantza Aktiboak / Activos Financieros	3.761.576
9	Finantza Pasiboak / Pasivos Financieros	904.770	9	Finantza Pasiboak / Pasivos Financieros	
	<b>Total Operaciones Financieras</b>	<b>904.770</b>		<b>Total Operaciones Financieras</b>	<b>3.761.576</b>
	<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	<b>53.789.956</b>		<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	<b>53.789.956</b>

**CONSOLIDADO (Eurotan/Euros)**

<b>GALERA ETA IRABAZIEN KONTUA/CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS</b>	
	<b>2021</b>
<b>A) ERAGIKETA JARRAIK/OPERACIONES CONTINUADAS</b>	
Negozi kopuruaren zenbateko garbia/Importe neto de la cifra de negocios	44.028.380
Enpresak bere ibilgeturako egindako lanak/Trabajos realizados por la empresa para su inmovilizac	-
Hornidurak/Aprovisionamientos	- 39.371.651
Beste ustiapen sarrera batzuk/Otros ingresos de explotación	6.000.000
Langile gastuak/Gastos de personal	- 893.055
Otros gastos de explotación	- 765.064
Ibilgetuaren amortizazioa/Amortización del inmovilizado	- 1.469.146
Ibilgetu ez finantzarioaren subentzioen eta bestelakoen egozte/Imputación de subvenciones de Inmovilizado no financiero y otras	120.000
<b>A.I USTIAPENENKO EMAITZA/RESULTADO DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>7.649.464</b>
Finantza sarrerak/Ingresos financieros	1.000.000
Finantza gastuak/Gastos financieros	- 8.355.416
Hirugarrenetikiko zorreatik/Por deudas con terceros	- 8.355.416
Arazoizko balio-aldaketa finantza tresnetan/Valoración de valor razonable en instrumentos financieros	
<b>A.II FINANTZA EMAITZA/RESULTADO FINANCIERO</b>	<b>- 7.355.416</b>
<b>A.III ZERGA AURREKO EMAITZA/RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS</b>	<b>294.048</b>
Sozietateen gaineko zerga/Impuesto sobre beneficios	
<b>A.IV ERAGIKETA IRAUNKORREN EKITALDIKO EMAITZA</b>	<b>294.048</b>
<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS</b>	
<b>A.V EKITALDIKO EMAITZA/RESULTADO DEL EJERCICIO</b>	<b>294.048</b>



GIPUZKOAKO HONDAKINEN KONGSORTZIOA

**2021 AURREKONTU OROKORREN PROIEKTUA**  
**PROYECTO DE PRESUPUESTOS GENERALES 2021**

1\_Txostena/Memoria

2\_Administrazio Aurrekontua/Presupuesto Administrativo. Incluye:

2.1\_Diru- sarrerren Aurrekontua/Presupuesto de Ingresos

2.2\_Gastuen Aurrekontua/Presupuesto de Gastos

## GIPUZKOAKO HONDAKINEN KONTSORTZIOA

### Memoria

#### SARRERA

2007ko maiatzaren 14an Gipuzkoako Foru Aldundiak, Donostiako Udalak eta Debagoiena, Debabarrena, San Markos, Sasieta, Urola Erdia, Urola Kosta eta Tolosaldeako Mankomunitateek **Gipuzkoako hiri-hondakinak etorkizunean nola kudeatu zehazteko lankidetzaren hitzarmena** sinatu zuten. Hitzarmen horretako lehen hitzartzean bertaratuek Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioa eratzeko konpromisoa hartu zuten, Kontsortzioko kide diren erakundeen eremuan hiri-hondakinen goi kudeaketa gauzatzeko aldera.

Ildo horretatik, 2007ko maiatzaren 17an Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean **Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren** estatutuen behin betiko onarpena argitaratu zen. Kontsortzioa eratzeko batzarra 2007ko maiatzaren 24an egin zen. Helbide soziala Hernanin dago, baina 2020ko ekitaldia amaitu baino lehen Zubietan kokatutako Gipuzkoako Ingurumen Guneko (GIG) instalazio berrietara lekualdatzea aurreikusita dago (Gipuzkoa).

Kontsortzioaren helburu nagusia, bere jardute-eremuaren barnean, goi kudeaketa egitea da, hots, 2002-2016 aldiko Gipuzkoako Hiri Hondakinen Kudeaketa Plan Orokorrean (GHHKPO) ezartzen diren azpiegiturak sortu eta ustiatzeko jarduerak burutzea. Jarduera horiekin Kontsortzioko kide den erakunde bati baino gehiagori eman ahal zaio zerbitzua.

Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioak, 2010eko ekainaren 3an, Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, S.A.U. sozietateari egin beharreko mandatua

## GIPUZKOAKO HONDAKINEN KONTSORTZIOA

### Memoria

#### INTRODUCCIÓN

Con fecha 14 de mayo de 2007 la Diputación Foral de Gipuzkoa, el Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián y las Mancomunidades de Debagoiena, Debabarrena, San Marcos, Sasieta, Urola Erdia, Urola Kosta y Tolosaldea, suscribieron un **Convenio de Colaboración para la definición del futuro de la gestión de los residuos urbanos de Gipuzkoa**, en cuya estipulación primera los comparecientes asumían el compromiso de constituir el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa, con el objeto de llevar a cabo la gestión en alta de los residuos urbanos en el ámbito de los entes consorciados.

En concordancia con lo anterior, con fecha 17 de mayo de 2007 se publicó en el Boletín Oficial de Gipuzkoa la aprobación definitiva de los Estatutos del **Consortio de Residuos de Gipuzkoa**, cuya Asamblea Constituyente tuvo lugar el 24 de mayo de 2007. El domicilio social se encuentra en Hernani, pero se prevee trasladarlo antes de fin del ejercicio 2020 a las nuevas instalaciones del Complejo Medioambiental de Gipuzkoa (CMG) en Zubietan (Gipuzkoa).

Constituye el objeto primordial del Consorcio, dentro de su ámbito territorial, la realización de la gestión en alta entendiéndose por tal el conjunto de actividades para la creación y explotación de las infraestructuras previstas en el PIGRUG 2002-2016 que pueden dar servicio a más de un ente consorciado.

El 3 de junio de 2010, el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa aprobó el contrato marco regulador de la encomienda de gestión a Gipuzkoako Hondakinen

arautzeko esparru kontratua onartu zuen. Eta, Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren baliabide propio eta zerbitzu teknikoak den Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, S.A.U. sozietateak gauzatu beharreko prestazioak esparru kontratu horrek arautzen ditu, sozietatearen helburuan azaldutako baldintzetan. Horren arabera, bada, Kontsortzioak bere izenean eta Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren kontura aipatutako kudeaketa zerbitzua burutzeko ardura ematen dio Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, S.A.U. entitateari, eta honek onartu. Sozietateak emango du zerbitzu hori, azpiegiturak finantzatzeko, gauzatzeko eta amortizatzeak aukera ahalbidetzeko.

Honako esparru hitzarmen honek, GHK sozietateak gauzatu beharreko prestazioak arautzen ditu, hau da, Kontsortzioaren baliabide propio eta zerbitzu teknikoak den aldetik, eta hiri hondakinak bideraketa-sarean kudeatzeko xedez eratua dagoen aldetik, gauzatu beharreko prestazioak arautzen ditu, sozietatearen helburuan azaldutako baldintzetan. Esparru hitzarmen honek, halaber, Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren eta GHK entitatearen arteko eskubideak eta betebeharrak arautzen ditu.

Kontratuaren indarraldia 30 urtekoa da, luzatzeko aukerarekin, baldin eta bi aldeek bidezko aurretiaz espreski horretarako adostasuna erakusten badute.

Aurrerago, 2016ko martxoaren 22an, Kontsortzioko Batzar Orokorrak Kontsortzioko estatutuak aldatzea erabaki zuen, baita Marko Hitzarmena ere, eta aurrerago GHKri egindako agindu zehatzak, instrumentu horiek onartutako marko juridiko berrira egokitzeko. Horren arabera, Kontsortzioak Gipuzkoako hondakinen Energia balioztatzeko plantaren eta Hondakinen Kudeaketako gainontzeko egituren finantzazioa, diseinua, eraikuntza, mantentzea eta operazioaren kudeaketa bere gain hartu zuen, lizitazio posible baterako, GIG1 eta GIG2rekin egin zen bezala, emate gisa, GHKri hura kontrolatzeko aginduz. Zentzu honetan, GHKk bere estatutuak aldatu

Kudeaketa, S.A.U., que regula las prestaciones a realizar por la sociedad Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, S.A.U., en su condición de medio propio y servicio técnico del Consorcio de Residuos de Gipuzkoa en los términos fijados en su objeto social. En virtud de lo anterior, el Consorcio encomienda a la Sociedad Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, S.A.U., quien acepta, el encargo de realizar en su nombre y por cuenta de aquél dicho servicio de gestión. La Sociedad prestará el servicio a fin de posibilitar la financiación, ejecución y amortización de las infraestructuras.

El convenio marco regula las prestaciones a realizar por la sociedad GHK, en su condición de medio propio y servicio técnico del Consorcio de Residuos de Gipuzkoa constituido para la gestión en alta de residuos urbanos, en los términos descritos en su objeto social. El convenio marco regula asimismo los derechos y obligaciones nacidos de la relación entre el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa y GHK.

El plazo de vigencia del contrato inicial era de 30 años, prorrogándose mediante acuerdo expreso de ambas partes con la antelación que se estime oportuna.

Posteriormente, en fecha 22 de marzo de 2016 la Asamblea General del Consorcio acordó modificar los estatutos del Consorcio, así como el Convenio Marco y posteriormente, las encomiendas específicas a GHK, en el sentido de adaptar dichos instrumentos al nuevo marco jurídico aprobado según el cual, el Consorcio asumía la gestión de la financiación, diseño, construcción, mantenimiento y operación de la Planta de Valorización Energética de residuos de Gipuzkoa y demás infraestructuras de Gestión de Residuos, para su posible licitación, como se hizo en relación con CGM1 y CGM2, como concesiones, encomendándose a GHK su control. En este sentido, GHK modificó sus

zituen.

Aldaketa horiek aldaketa juridikoak dakartzate Hiri Hondakinak Kudeatzeko Zentroaren, egun Gipuzkoako Ingurumen Gunea (GIG) izena duen zentroaren eraikuntza eta ustiaketa lizitazio prozesua abiarazteko asmoz. Estatutuak aldatu dira, Kontratu Markoa eta Kontsortzioaren Zerbitzu Araudia balorizazio energetikoko plantaren eta TMB pantaren eraikuntza eta ustiaketaren lizitazioa egiten hasteko. Indarraldia aldatu da, eta 2010eko ekainaren 3tik 40 urtekoa izango da.

Halaber, Kontsortzioaren Kudeaketa Mandatuaren esparruan eta dagozkion berriazko mandatuetan xedatutakoaren arabera, eta estatutuen aldaketaren ondorioz, 2017ko urtarriletik aurrera, Kontsortzioak bere gain hartu behar du bere zerbitzuak emategatiko fakturazioa egitea erakunde kontsortziokideei. Hau da, Kontsortzioa osatzen duten mankomunitateei fakturazioa egitea, dagozkion zerga ondorioekin.

Sektore Publikoko Kontratuen azaroaren 8ko 9/2017 Legea (aurrerantzean, "SPKL") indarrean sartzeak -zeinaren bidez espainiar ordenamendu juridikora lekualdatu ziren Europako Parlamentuko eta Kontseiluko 2014ko otsailaren 26ko 2014/23/EB eta 2014/24/EB Zuzentarauak- aldaketa garrantzitsuak sartu ditu pertsonifikatutako baliabide propioei dagokienez, existitzen diren akordioak egokitzera behartzen dutenak, ezar daitekeen erregimen juridiko berria betetzeko eta GHK zerbitzu publiko baten kudeatzaile gisa duen bideragarritasuna bermatzeko.

SPKLren 32.2 artikuluari jarraiki, GHKk Kontsortzioko pertsonifikatutako baliabide propioaren izaera du, izan ere:(i) Kontsortzioak duen GHKren

Estatutos.

Dichas modificaciones conllevaron cambios jurídicos con el fin de iniciar el proceso de licitación de la construcción y explotación del Centro de Gestión de Residuos de Gipuzkoa (CGRG), actualmente denominado Complejo Medioambiental de Gipuzkoa (CMG). Se modificaron los estatutos, el Contrato Marco y el Reglamento de Servicios de Consorcio para proceder a la licitación de la construcción y la explotación de la planta de valorización energética y la planta de TMB. El plazo de vigencia se modificó pasando a ser de 40 años a contar desde el día 3 de junio de 2010.

Así mismo de acuerdo con lo previsto en el acuerdo Marco de Encomienda de Gestión del Consorcio y en las correspondientes encomiendas específicas, y como consecuencia de la modificación estatutaria se ha procedido a partir de enero de 2017 a asumir por el Consorcio la función de facturación de la prestación de sus servicios a los entes Consorciados. Esto es, a las Mancomunidades que integran dicho Consorcio con los efectos fiscales preceptivos.

Con la entrada en vigor de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014 (en adelante, "LCSP") se han introducido sustanciales modificaciones respecto de los medios propios personificados que obligan a adaptar los acuerdos existentes para dar cumplimiento al nuevo régimen jurídico aplicable y reconocer explícitamente a GHK como medio propio del Consorcio gestor de un servicio público.

A los efectos del artículo 32.2 de la LCSP, GHK tiene la condición de medio propio personificado del

gaineko kontrola bere zerbitzu propioen gainean duen kontrol berdina da, (ii) GHKk bere jardueren ehuneko laurogei baino gehiago Kontsortzioak emandako aginduak gauzatzuz egiten du, (iii) GHKren parte hartze osoa Kontsortzioarena da, eta (iv) bere Estatutueta Kontsortzioaren pertsonifikatutako baliabide propioaren izaera berariaz du aitortua. Gainera, Kontsortzioak zuzenean eta GHKren Batzar Orokorreko akziodun bakar bezala, 2018ko urrian dagozkion erabakiak hartu ditu. Horien arabera GHKk bere Estatutuak aldatu ditu eta dagokion Kontratazio Plataforman Kontsortzioaren pertsonifikatutako baliabide propioaren izaera argitaratu du, baita bere helburu sozialaren barruko jarduera sektoreak ere, aginduaren xede diren emateak burutzeko gai denetan.

Beraz, Kontsortzioak GHKri zerbitzuak ematen jarraitu ahalko du, SPKLren arabera kontratuen izaera juridikoa ez dutenak, helburu sozialaren barruan daudenak, hau da, Kontsortzioa titularra den altako hondakinen kudeaketa eta tratamenduaren zerbitzu publikoa ematea.

Zentzu honetan, Marko Akordio honek existitzen den Marko Hitzarmena aldatu eta SPKLaren erregulazio berrira egokitzen du, eta Kontsortzioak GHKri enkarguak egiteko modua erregulatzen du, hiri hondakinen altako kudeaketa egiteko, baita aldean eskubide eta betebeharrak ere. Hori guztia, SPKLAN pertsonifikatutako baliabide propioei dagokionez dauden aurreikuspenei jarraiki, eta bereziki ondorengo artikuluen babesean:

- SPKLren 32.2.a) artikulua dio Kontsortzioak, botere esleitzailerak den heinean, GHKn eragin erabakigarria izan behar duela bere helburu estrategikoetan eta erabaki garrantzitsuetan, eta exijitzen da Kontsortzioak GHKri derrigorrez egin beharreko aginduak eman ahal

Consortio porque: (i) el Consorcio ejerce sobre GHK un control análogo al que ostentaría sobre sus propios servicios, (ii) GHK realiza más del ochenta por ciento de sus actividades en el ejercicio de los cometidos que le han sido confiados por el Consorcio, (iii) GHK está íntegramente participada por el Consorcio, y (iv) tiene expresamente reconocida en sus Estatutos la condición de medio propio personificado del Consorcio. A tales efectos, el Consorcio directamente y como accionista único de GHK en su Junta General, ha tomado, en octubre de 2018 los correspondientes acuerdos a través de los cuales GHK ha modificado sus Estatutos y se ha publicado en la Plataforma de Contratación correspondiente su condición de medio propio personificado del Consorcio y los sectores de actividad dentro de su objeto social en los que es apto para ejecutar las prestaciones que son objeto de encargo.

Por lo tanto, el Consorcio puede seguir confiriendo prestaciones a GHK que no tienen la consideración jurídica de contratos a los efectos de la LCSP, siempre que estén dentro de su objeto social que es la prestación del servicio público de la gestión y tratamiento de residuos en alta del que es titular el Consorcio.

En este sentido, el presente Acuerdo Marco sustituye y adapta el Convenio Marco existente a la nueva regulación de la LCSP y regula la forma en la que el Consorcio podrá conferir encargos a GHK para la gestión en alta de residuos urbanos, así como los derechos y obligaciones de las partes. Todo ello, con pleno respeto a las previsiones recogidas en la LCSP en lo que se refiere a los medios propios personificados y específicamente al amparo de las previsiones de los artículos siguientes:

- El art. 32.2.a) LCSP en cuanto señala que el Consorcio, como poder adjudicador debe ejercer sobre GHK una influencia decisiva sobre sus objetivos estratégicos y decisiones significativas, exigiéndose que el Consorcio pueda conferirle a GHK encargos de ejecución obligatoria, con unidad de decisión y de



dizkiola, erabaki bateratu batekin eta Kontsortzioak alde bakarrean ezarritako jarraibideen arabera.

- SPKLren 32.2.d) artikulua, in fine, hauxe dio: “Enkarguaren hartzaile den erakundearen estatutuek edo sortzeko jardunek hauxe zehaztu beharko dute: izaera hau ematen dion botere esleitzaila; eman ahal dizkioten enkarguen erregimen juridiko eta administratiboa zehaztu...”

Aurrekoa ikusita, Kontsortzioak uste duenez GHK bezalako merkataritza sozietate baten estatutuak ez direla GHKri egingo zaizkion enkarguen erregimen juridiko eta administratiboaren erregulazio orokorrerako instrumentu egokia, 2019ko maiatzaren 30eko Kontsortzioaren Batzar Orokorraren Erabakiaren bidez erabaki da Marko Erabaki hau sinatzea, aurretik indarrean zegoen Marko Hitzarmena ordezkatzeko duena.

Sesio beran akordatu zen GHKri Kontsortzioaren xede eta helburua betetzeko eta garatzeko ondorengo zerbitzuak kudeatzeko agindu:

- Biohondakinaren tratamendua, eta zehatzago, Lapatx eta Epeleko konpostaje planten ustiapena eta biohondakina kanpoaldean tratatzea;
- Errefusaren hondakinak Gipuzkoako Ingurumen Konplexua martxan jarri aurretik tratatzea.
- Errefusa eta biohondakinaren hiri hondakinak transferentzia estazioetatik garraiatzea, edota ezarritako beste emate puntuetatik, tratamendu zentro ezberdinetaraino, baita Gipuzkoako hiri hondakinen transferentzia estazioen kudeaketa ere;
- Inausketaren birrintze, garraiatze eta tratamendua.

acuerdo con instrucciones fijadas unilateralmente por el Consorcio

- El art. 32.2.d) LCSP, in fine, cuando señala que “Los estatutos o acto de creación del ente destinatario del encargo deberá determinar: el poder adjudicador respecto de cual tiene esta condición; precisar el régimen jurídico y administrativo de los encargos que les pueda conferir...”

A la vista de lo anterior, estimándose por el Consorcio que los estatutos de una sociedad mercantil como GHK no son el instrumento idóneo para la regulación general del régimen jurídico y administrativo de los encargos que se le realizarán a GHK, se ha decidido por Acuerdo de la Asamblea General del Consorcio de fecha 30 de mayo de 2019 proceder a la firma del nuevo Acuerdo Marco, que sustituye el Convenio Marco anteriormente vigente.

En dicha sesión se acordó también encargar a GHK la gestión de los siguientes servicios para el desarrollo y cumplimiento del objeto y fines del Consorcio:

- El tratamiento de la fracción de biorresiduo y, en concreto, la explotación de las plantas de compostaje de Lapatx y Epele y tratamiento del bioresiduo en el exterior;
- El tratamiento los residuos fracción resto previamente a la puesta en marcha del Complejo Medioambiental de Gipuzkoa.
- El transporte de los residuos urbanos fracción resto y del bioresiduo desde las estaciones de transferencia, y/o desde otros puntos de entrega establecidos, hasta los distintos centros de tratamiento, así como la gestión de las estaciones de transferencia de residuos urbanos de Gipuzkoa;
- El triturado, transporte y tratamiento de las podas;

- Aholkularitza juridikoa, ekonomikoa, finantzieroa eta teknikoa;
- Tarifa eta Kontsortzioak onartutako diru-sarrerak kobratzea, baita bere izenean eta Kontsortzioaren kontura egin beharreko ordainketak ere

Agindu hauek Kontsortzioko Batzarrak berritzen ditu urtero.

Hala ere hurrengoak akordatu zen:

GHKri ontzien kudeaketaren jarduera osoa egiteko agindu, Kudeaketa Araudiaren eta Gipuzkoako Hiri Hondakinen Plan Osoaren (GHHKPO 2019-2030) menpe beti, ontzien itzulerak sortutako eraginkortasuna hobetzeko eta ontzien sistemaren kudeaketa osoa optimizatzeko. Horretarako, GHKri kudeaketa hirugarrenekin kontratatzeke baimena eman zaio.

GHKri nahikotasun ekonomiko-finantzieroa bermatu ordaintzeke dauden Swap-ak, banku erakundeei zor zaizkien kantitateak eta Kontsortzioak emandako aktiboen amortizazioen ordaintzetei aurre egiteko, gastu erabilgarritasuna baimenduz

GHKri bere jardueretan lor dezakeen superabita ontzien kudeaketa osora, ordaintzeke dauden Swap-en ordaintzeta konpentsatzera, banku erakundeei zor zaizkien kantitateetara eta Kontsortzioak emandako aktiboen amortizaziora bidaltzeko baimena eman

Azpiegituren ondare erregimenari dagokionez, sozietateak berak edo hirugarren baten bitartez eraikitako azpiegiturek, Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren jabari publikoan sartuko dira, martxan jartzen diren une beretik eta unean-unean indarrean dagoen legeriak hala ezartzen duen bitartean, baldin eta azpiegitura horiek zerbitzu publikoari atxikiak badaude, eta hitzarmen honetan araututako kudeaketa-mandatua betetzeko eraiki badira. Ondasun horiek Sozietateak bakar-bakarrik

- El asesoramiento jurídico, económico, financiero y técnico;

- El cobro de la tarifa y de los ingresos aprobados por el Consorcio y de los pagos a realizar en nombre propio y por cuenta del Consorcio;

Estos encargos son renovados anualmente por la Asamblea del Consorcio.

Se acordó así mismo:

Confiar a GHK la realización de la actividad íntegra de la gestión de envases con pleno sometimiento al Reglamento de Gestión y al Plan Integral de Residuos Urbanos de Gipuzkoa (PIGRUG 2019-2030), con el objeto de mejorar la eficiencia derivada del retorno de los mismos y optimizar la gestión integrada del sistema de envases, para lo que se autoriza a GHK a contratar con terceros la gestión

Garantizar a GHK la suficiencia económico-financiera para hacer frente al pago de los Swaps pendientes de abono, las cantidades debidas a las entidades bancarias y la amortización de los activos cedidos por el Consorcio

Autorizar a GHK a destinar el superávit que pueda obtener en el ejercicio de su actividades y, en concreto, en la gestión íntegra de envases, a compensar el pago de los Swaps pendientes de abono, las cantidades debidas a las entidades bancarias y la amortización de los activos cedidos por el Consorcio

En cuanto al régimen patrimonial, las infraestructuras de cuya construcción por sí misma o a través de un tercero se hubiese encargado la Sociedad, en la medida en que están afectas al servicio público y resultan de la encomienda de gestión regulada en virtud del convenio, forman parte del dominio público del Consorcio de Residuos de Gipuzkoa desde su puesta en servicio y en tanto así se establezca en la legislación vigente en cada momento. El uso privativo exclusivo de dichos

erabili ahal izango ditu, aurreikusitako epemuga bete arte zerbitzua emateko. Erosketa kostuz aparte, Sozietateak Kontsortzioari ez dio inolako kontraprestazio ekonomiko gehigarririk ordainduko, erabilera gehigarria lagatzeagatik. Gero, epemuga betetzean, Sozietateak ondasun horiek Kontsortzioari itzuliko dizkio momentu horretan dauden egoeran. Kontsortzioak, halaber, sozietatearen esku jarriko ditu honek zerbitzua kudeatzeko behar dituen gainerako azpiegiturak ere. Eta lagapen hori aipatutako epean egingo dio, dohainik baldin eta Sozietateak berak eraikitako azpiegiturak ez badira behintzat. Zehazki, Lapatxeko konpostatze planta eta Legazpiko ontziak sailkatzeko planta atxikiko dizkio.

Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioak 2017ko apirilaren 3ko dataz, Ekondakin Energia y Medioambiente S.A.rekin sinatu egin du Gipuzkoako Ingurumen Guneari dagokion 1. faseko diseinu, finantziazio, eragiketa eta mantenimendurako obra publikoaren emakida Kontratua.

Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioak 2018ko irailaren 4ko dataz, Gipuzkoa Ingurumena Bi S.A.rekin sinatu egin du Gipuzkoako Ingurumen Guneari dagokion 2. faseko diseinu, finantziazio, eragiketa eta mantenimendurako obra publikoaren emakida Kontratua.

Kontsortzioak eta Sozietateak Gipuzkoako Foru Aldundiari atxikiturik daude, eta horregatik haren foru sektore publikorako aurreikusitako aurrekontu, kontabilitate eta kontrol-erregimenpean daude.

Aurrekontua egiterakoan, Ogasun eta finantza departamentuak adierazten dituen eta 2021rako aurrekontuen arauen irizpideak jarraitu dira.

bienes se adscribe a la Sociedad para la prestación del servicio hasta el vencimiento del plazo previsto. La Sociedad no abonará al Consorcio contraprestación económica adicional alguna por la cesión de uso adicional al pago del coste de adquisición. Finalizado el plazo la Sociedad los revertirá al Consorcio en el estado en que se encuentren en el momento de la reversión. Asimismo, el Consorcio adscribe a la Sociedad otras infraestructuras que son necesarias para la gestión del servicio a favor de la Sociedad, por igual plazo y con carácter gratuito, en caso de que dichas infraestructuras no hayan sido construidas por GHK, en particular, adscribe el uso de la planta de compostaje de Lapatx y la planta de clasificación de envases de Legazpi.

Con fecha 3 de abril de 2017, el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa ha firmado con Ekondakin Energia y Medioambiente S.A. el contrato de Concesión de obra pública para el diseño, financiación, construcción, operación y mantenimiento del Complejo Medioambiental de Gipuzkoa – Fase 1.

Con fecha 4 de septiembre de 2018, el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa ha firmado con Gipuzkoa Ingurumena Bi S.A. el contrato de Concesión de obra pública para el diseño, financiación, construcción, operación y mantenimiento de Complejo Medioambiental de Gipuzkoa – Fase 2.

El Consorcio y la Sociedad están adscritos a la Diputación Foral de Gipúzkoa, y por tanto están sujetos al régimen de presupuestación, contabilidad y control previsto para la misma y su sector público foral.

Para la elaboración del presupuesto se han utilizado los criterios generales indicados en las Directrices Presupuestos 2021 señalados por el Departamento de Hacienda y Finanzas.

SARREREN AURREKONTUA/ PRESUPUESTO DE INGRESOS

**2021 SARRERA ORRIA / ESTADO DE INGRESOS 2021**

<b>KAPITULO CAPITULO</b>	<b>IZENDAPENA / DENOMINACIÓN</b>	<b>2021</b>
1	Zuzeneko Zergak / Impuestos Directos	0
2	Zeharkako Zergak / Impuestos Indirectos	0
3	Tasak eta bestelako dirusarrerak / Tasas y otros ingresos	39.028.380
4	Ohiko diru laguntzak eta transferentziak / Transferencias y subvenciones corrientes	6.000.000
5	Ondare sarrerak / Ingresos Patrimoniales	0
	<b>Total Operaciones Corrientes</b>	<b>45.028.380</b>
6	Inbertsio errealak/Inversiones reales	0
7	Kapital diru laguntzak eta transferentziak/Transferencias y subvenciones de Capital	0
	<b>Total Operaciones de Capital</b>	<b>0</b>
8	Finantza Aktiboak / Activos Financieros	566.913
9	Finantza Pasiboak / Pasivos Financieros	0
	<b>Total Operaciones Financieras</b>	<b>566.913</b>
	<b>SARRERAK GUZTIRA / TOTAL ESTADO DE INGRESOS</b>	<b>45.595.293</b>

Hondakinen kudeaketaren tarifari dagokionez, %2eko igoera aurreikusi da. Sarreraren zenbatekoa ateratzeko, frakzio bakoitzerako jotako tona kopurua (144.000 tona errefusaren kasuan, eta 50.000 tona biohondakinaren kasuan) kasuan kasuko tarifaz biderkatu dugu (185,42 euro/tona errefusaren kasuan, eta 135,32 euro/tona biohondakinaren kasuan). Gainera, Gipuzkoako Ingurumen Gunera martxan jartzearen ondorioz, aurreikusten da 10.000 tona IMEHA (Industria eta Merkataritzako Etxeoen Antzeko Hondakinak) eta 20.000 tona beste planten

En lo que respecta a la tarifa de gestión de residuos, se ha estimado un incremento de un 2%. El importe de los ingresos se ha obtenido multiplicando las toneladas estimadas para cada fracción (144.000 Tn para la fracción resto y 50.000 Tn para el Biorresiduo) por la tarifa (185,42 €/Tn para la fracción resto y 135,32 €/Tn como media para el Biorresiduo). Adicionalmente, con la puesta en funcionamiento del CMG, se estima que van a tratar 10.000 Tn de Ricias (Residuos industriales y comerciales asimilables a urbanos) y 20.000 Tn de



erretxazoak tratatuko direla, eta hauek ere errefusaren tarifaz (185,42 euro/tona) biderkatu dira

2021ekitaldirako, Gipuzkoako Foru Aldundiak 6 milioi euroko ekarpen globala egingo duela jo da hurrunez hurrun.

Azkenik, 2019ko ekitaldiko aurrekontuaren likidazioan Diruzaintzako Gerakina positiboa lortu zenez, 2021eko aurrekontuko gehiegizko gastua (566.913 euro) Gerakin horrekin finantziatzea proposatu da.

rechazos de otras plantas que se han multiplicado también por la tarifa de la fracción resto (185,42 €/Tn).

Para el ejercicio 2021 se ha estimado una aportación global por parte de la Diputación Foral de Gipuzkoa por importe de 6 millones de euros.

Finalmente, dado que en la Liquidación del Presupuesto del ejercicio 2019 se obtuvo un Remanente de Tesorería positivo, se ha propuesto financiar el exceso de gasto del presupuesto 2021 de 566.913 euros con dicho Remanente.

GASTUEN AURREKONTUA/ PRESUPUESTO DE GASTOS

<b>2021ko GASTUEN ORRIA/ ESTADO DE GASTOS 2021</b>		
<b>KAPITULO CAPITULO</b>	<b>IZENDAPENA / DENOMINACIÓN</b>	<b>2021</b>
1	Langileriaren gastuak/Gastos de personal	0
2	Ondasun eta zerbitzuetako ohiko gastuak/Gastos corrientes en bienes y servicios	37.888.748
3	Interesak/Intereses	0
4	Ohiko diru laguntzak eta transferentziak/ Transferencias y subvenciones corrientes	7.706.545
	<b>Total Operaciones Corrientes</b>	<b>45.595.293</b>
6	Inbertsio errealak/Inversiones reales	0
7	Kapital diru laguntzak eta transferentziak/Transferencias y subvenciones de Capital	0
	<b>Total Operaciones de Capital</b>	<b>0</b>
8	Finantza Aktiboak / Activos Financieros	0
9	Finantza Pasiboak / Pasivos Financieros	0
	<b>Total Operaciones Financieras</b>	<b>0</b>
	<b>GASTUAK GUZTIRA / TOTAL ESTADO DE GASTOS</b>	<b>45.595.293</b>

GHK Sozietateak Kontsortziari fakturatuko dizkio Esparru Hitzarmenean dauden mandatuen exekuzioaren kostuen kopuruak. Horretarako, Kontsortzioak aurrekontu-kontusail izendunak sortuko ditu, eta horiek eragina izango dute Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketaren kredituei, era horretan, azken horrek aurreikusitako gastuak eta inbertsioak egin ditzan.

La sociedad GHK facturará al Consorcio los importes correspondientes a la ejecución de los encargos establecidas en el Convenio Marco. A tal fin, el Consorcio aprobará la creación de las partidas presupuestarias nominativas afectando los créditos a Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, a fin de que ésta realice los gastos e las inversiones previstas.

Mandatuak direla eta, GHKk Gipuzkoako Hondakinen El importe total que GHK facturará por los encargos al

Kontsurtzioari fakturatuko dion zenbateko osoa 11.794.787 euro izango da.

Consorcio de Residuos de Gipuzkoa asciende a 11.794.787 euros.

Gainera, Gipuzkoako Ingurumen Gunea (1. eta 2. fasea) martxan jartzearen ondorioz, Kontsurtzioak 32.999.516 euroko gastuak izango ditu

Adicionalmente, como consecuencia de la puesta en marcha del Complejo Medioambiental de Gipuzkoa (Fase 1 y 2) el Consorcio tendrá unos gastos que ascienden a 32.999.516 euros.

Mankomuniteteei transferentzia birtualengatiko hitzarmenen konpentsazioagatik 774.990 euro estimatu dira.

Como compensación a las Mancomunidades por los Convenios de transferencia virtual se han estimado 774.990 euros.

Horrez gain, 30.000 euroko gastu arruntak aurreikusi dira Kontsurtzioako aseguruena zein banku-komisioena gastuak eta bestelako gastuak ordaintzeko.

Además se estiman 30.000 euros de gastos corrientes del propio Consorcio para el coste de seguros, comisiones bancarias y varios.

Azkenik, hona hemen sarrerena eta gastuena aurrekontua, partidako:

Por último se detalla a continuación el presupuesto de Ingresos y Gastos por partida:

GIPUZKOAKO HONDAKINENA KONTSURTZIOA/CONSORCIO DE RESIDUOS DE GIPUZKOA					
2021 GASTU ORRIA / ESTADO DE GASTOS 2021			2021 SARRERA ORRIA / ESTADO DE INGRESOS 2021		
PARTIDA/PARTIDA	IZENDAPENA / DENOMINACIÓN	KOPURUA IMPORTE en euros 2021	PARTIDA/PARTIDA	IZENDAPENA / DENOMINACIÓN	2021
1 0001.201.162.30.00 2021	GIG1/CMG1	27.884.764	2 0001.399.162.30.11 2021	Errefusaren Tarifa/Tarifa Fracción Resto	26.699.847
1 0001.211.162.30.00 2021	GIG2/CMG2	5.110.752	2 0001.399.162.30.12 2021	Biohondakinaren Tarifa/Tarifa Bioresiduo	6.766.065
1 0001.226.162.30.09 2021	Kontsurtzioaren beste gastu batzuk/Gastos diversos Consorcio/Kontsurtzioaren beste gastu batzuk	30.000	2 0001.399.162.30.00 2021	Errefusak, Imh/Rechazos, Ricias...	5.562.468
1 0001.227.162.30.91 2021	Biohondakinaren tratamendua/Tratamiento del Bioresiduo	1.780.947	2 0001.460.162.30.00 2021	GFako Transferentzia arrunta/Transferencia corriente DFG	6.000.000
1 0001.227.162.30.92 2021	Errefusaren tratamendua/Tratamiento Fracción Resto	237.600	2 0001.880.162.30.01 2021	Gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina/Remanente de Tesorería para gastos generales	566.913
1 0001.227.162.30.93 2021	Bio eta Errefusaren garraioa, T.G./Transporte (Fracción Resto + BIO)	1.131.875			
1 0001.227.162.30.94 2021	Inausketak txikitzea eta garraiatzea/Transporte y triturado de poda	231.000			
1 0001.227.162.30.95 2021	Aholkularitza juridikoa, ekonomikoa, finantzazioa eta tekniko/Asesoramiento jurídico, económico, técnico y financiero	1.154.349			
1 0001.227.162.30.96 2021	Diru sarrerak eta ondaietak/Cobros y pagos	327.461			
1 0001.461.162.30.06 2021	Transferentzia guneko konpentsazioa/Compensación Estaciones de Transferencia	774.990			
1 0001.470.162.30.00 2021	Oreka ekonomikoa/Equilibrio económico	6.931.555			
GASTUAK GUZTIRA / TOTAL ESTADO DE GASTOS		45.595.293	SARRERAK GUZTIRA / TOTAL ESTADO DE INGRESOS		45.595.293



**GIPUZKOAKO HONDAKINEN KORTSORTZIOA/CONSORCIO DE RESIDUOS DE GIPUZKOA**

2021 GASTU ORRIA / ESTADO DE GASTOS 2021			2021 SARRERA ORRIA / ESTADO DE INGRESOS 2021		
KAPITULO CAPITULO	IZENDAPENA / DENOMINACIÓN	KOPURUA IMPORTE en euros	KAPITULO CAPITULO	IZENDAPENA / DENOMINACIÓN	
		<b>2021</b>			<b>2021</b>
1	Langileriaren gastuak/Gastos de personal	0	1	Zuzeneko Zergak / Impuestos Directos	
2	Ondasun eta zerbitzuetako ohiko gastuak/Gastos corrientes en bienes y servicios	37.888.748	2	Zeharkako Zergak / Impuestos Indirectos	
3	Interesak/Intereses		3	Tasak eta bestelako dirusarrerak / Tasas y otros ingresos	39.028.380
4	Ohiko diru laguntzak eta transferentziak/ Transferencias y subvenciones corrientes	7.706.545	4	Ohiko diru laguntzak eta transferentziak / Transferencias y subvenciones corrientes	6.000.000
	<b>Total Operaciones Corrientes</b>	<b>45.595.293</b>	5	Ondare sarrerak / Ingresos Patrimoniales	
6	Inbertsio errealak/Inversiones reales	0		<b>Total Operaciones Corrientes</b>	<b>45.028.380</b>
7	Kapital diru laguntzak eta transferentziak/Transferencias y subvenciones de Capital	0	6	Inbertsio errealak/Inversiones reales	
	<b>Total Operaciones de Capital</b>	<b>0</b>	7	Kapital diru laguntzak eta transferentziak/Transferencias y subvenciones de Capital	
8	Finantza Aktiboak / Activos Financieros			<b>Total Operaciones de Capital</b>	<b>0</b>
9	Finantza Pasiboak / Pasivos Financieros	0	8	Finantza Aktiboak / Activos Financieros	566.913
	<b>Total Operaciones Financieras</b>	<b>0</b>	9	Finantza Pasiboak / Pasivos Financieros	
	<b>Total Operaciones Financieras</b>	<b>0</b>		<b>Total Operaciones Financieras</b>	<b>566.913</b>
	<b>GASTUAK GUZTIRA / TOTAL ESTADO DE GASTOS</b>	<b>45.595.293</b>		<b>SARRERAK GUZTIRA / TOTAL ESTADO DE INGRESOS</b>	<b>45.595.293</b>

**2021ko GASTUEN ORRIA/ ESTADO DE GASTOS 2021**

<b>KAPITULO CAPITULO</b>	<b>IZENDAPENA / DENOMINACIÓN</b>	<b>2021</b>
1	Langileriaren gastuak/Gastos de personal	0
2	Ondasun eta zerbitzuetako ohiko gastuak/Gastos corrientes en bienes y servicios	37.888.748
3	Interesak/Intereses	0
4	Ohiko diru laguntzak eta transferentziak/ Transferencias y subvenciones corrientes	7.706.545
	<b>Total Operaciones Corrientes</b>	<b>45.595.293</b>
6	Inbertsio errealak/Inversiones reales	0
7	Kapital diru laguntzak eta transferentziak/Transferencias y subvenciones de Capital	0
	<b>Total Operaciones de Capital</b>	<b>0</b>
8	Finantza Aktiboak / Activos Financieros	0
9	Finantza Pasiboak / Pasivos Financieros	0
	<b>Total Operaciones Financieras</b>	<b>0</b>
	<b>GASTUAK GUZTIRA / TOTAL ESTADO DE GASTOS</b>	<b>45.595.293</b>

**2021 SARRERA ORRIA / ESTADO DE INGRESOS 2021**

<b>KAPITULO CAPITULO</b>	<b>IZENDAPENA / DENOMINACIÓN</b>	<b>2021</b>
1	Zuzeneko Zergak / Impuestos Directos	0
2	Zeharkako Zergak / Impuestos Indirectos	0
3	Tasak eta bestelako dirusarrerak / Tasas y otros ingresos	39.028.380
4	Ohiko diru laguntzak eta transferentziak / Transferencias y subvenciones corrientes	6.000.000
5	Ondare sarrerak / Ingresos Patrimoniales	0
	<b>Total Operaciones Corrientes</b>	<b>45.028.380</b>
6	Inbertsio errealak/Inversiones reales	0
7	Kapital diru laguntzak eta transferentziak/Transferencias y subvenciones de Capital	0
	<b>Total Operaciones de Capital</b>	<b>0</b>
8	Finantza Aktiboak / Activos Financieros	566.913
9	Finantza Pasiboak / Pasivos Financieros	0
	<b>Total Operaciones Financieras</b>	<b>566.913</b>
	<b>SARRERAK GUZTIRA / TOTAL ESTADO DE INGRESOS</b>	<b>45.595.293</b>

**GIPUZKOAKO HONDAKINEN KORTSORTZIOA/CONSORCIO DE RESIDUOS DE GIPUZKOA**

2021 GASTU ORRIA / ESTADO DE GASTOS 2021			2021 SARRERA ORRIA / ESTADO DE INGRESOS 2021		
PARTIDA/PARTIDA	IZENDAPENA / DENOMINACIÓN	KOPURUA IMPORTE en euros	PARTIDA/PARTIDA	IZENDAPENA / DENOMINACIÓN	
		<b>2021</b>			<b>2021</b>
1 0001.201.162.30.00 2021	GIG1/CMG1	27.884.764	2 0001.399.162.30.11 2021	Errefusaren Tarifa/Tarifa Fracción Resto	26.699.847
1 0001.211.162.30.00 2021	GIG2/CMG2	5.110.752	2 0001.399.162.30.12 2021	Biohondakinaren Tarifa/Tarifa Biorresiduo	6.766.065
1 0001.226.162.30.09 2021	Kortsortzioaren beste gastu batzuk/Gastos diversos Consorcio/Kortsortzioaren beste gastu batzuk	30.000	2 0001.399.162.30.00 2021	Errefusak, Imh/Rechazos, Ricias...	5.562.468
1 0001.227.162.30.91 2021	Biohondakinaren tratamendua/Tratamiento del Biorresiduo	1.780.947	2 0001.460.162.30.00 2021	GFAko Transferentzia arrunta/Transferencia corriente DFG	6.000.000
1 0001.227.162.30.92 2021	Errefusaren tratamendua/Tratamiento Fracción Resto	237.600	2 0001.880.162.30.01 2021	Gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina/Remanente de Tesoreria para gastos generales	566.913
1 0001.227.162.30.93 2021	Bio eta Errefuaren garraioa, T.G./Transporte (Fracción Resto + BIO)	1.131.875			
1 0001.227.162.30.94 2021	Inausketak txikitzea eta garraiatzea/Transporte y triturado de poda	231.000			
1 0001.227.162.30.95.2021	Aholkularitza juridikoa, ekonomikoa, finantzazioa eta teknikoa/Asesoramiento juridico, economico, técnico y financiero	1.154.349			
1 0001.227.162.30.96 2021	Diru sarrerak eta ondainketak/Cobros y pagos	327.461			
1 0001.461,162.30.06.2021	Transferentzia guneko konpentzasioa/Compensación Estaciones de Transferencia	774.990			
1 0001.470.162.30.00 2021	Oreka ekonomikoa/Equilibrio económico	6.931.555			
	<b>GASTUAK GUZTIRA / TOTAL ESTADO DE GASTOS</b>	<b>45.595.293</b>		<b>SARRERAK GUZTIRA / TOTAL ESTADO DE INGRESOS</b>	<b>45.595.293</b>

GIPUZKOAKO HONDAKINEN KUDEAKETA SAU

**2021 AURREKONTU OROKORREN PROIEKTUA**  
**PROYECTO DE PRESUPUESTOS GENERALES 2021**

1\_Txostena/Memoria

2\_Egoeraren Balantzea/ Balance de Situación

3\_Galera eta Irabazien Kontua/Cuenta de pérdidas y ganancias

4\_Esku-diruaren Fluxuen Egoera/Estado de Flujos de Efectivo

5\_Administrazio Aurrekontua/Presupuesto Administrativo

6\_Ustiapen Aurrekontua/ Presupuesto de Explotación

7\_Kapitalaren Aurrekontua/Presupuesto de Capital

8\_Ondare Garbiko Aldaketen Egoera/ Estado de Cambio en el Patrimonio Neto

**GIPUZKOAKO HONDAKINEN KUDEAKETA**  
**S.A.U.**

**Memoria**

**SARRERA**

2007ko maiatzaren 14an Gipuzkoako Foru Aldundiak, Donostiako Udalak eta Debagoiena, Debabarrena, San Markos, Sasieta, Urola Erdia, Urola Kosta eta Tolosaldeako Mankomunitateek **Gipuzkoako hiri-hondakinak etorkizunean nola kudeatu zehazteko lankidetzaz-hitzarmena** sinatu zuten. Hitzarmen horretako lehen hitzartzean bertaratuek Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioa eratzeko konpromisoa hartu zuten, Kontsortzioko kide diren erakundeen eremuan hiri-hondakinen goi kudeaketa gauzatzeko aldera.

Ildo horretatik, 2007ko maiatzaren 17an Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren estatutuen behin betiko onarpena argitaratu zen. Kontsortzioa eratzeko batzarra 2007ko maiatzaren 24an egin zen. Gaur egun Hernanin dago egoitza soziala, baina 2020 amaitu baino lehen Zubietan kokatutako Gipuzkoako Ingurumen Guneko (GIG) instalazio berrietara lekualdatzea aurreikusita dago. (Gipuzkoa).

Kontsortzioaren helburu nagusia, bere jardute-eremuaren barnean, goi kudeaketa egitea da, hots, 2002-2016 aldiko Gipuzkoako Hiri Hondakinen Kudeaketa Plan Orokorrean (GHHKPO) ezartzen diren azpiegiturak sortu eta ustiatzeko jarduerak burutzea. Jarduera horiekin Kontsortzioko kide den erakunde bati baino gehiagori eman ahal zaio zerbitzua.

“GIPUZKOAKO HONDAKINEN KUDEAKETA,

**GIPUZKOAKO HONDAKINEN KUDEAKETA**  
**S.A.U.**

**Memoria**

**INTRODUCCIÓN**

Con fecha 14 de mayo de 2007 la Diputación Foral de Gipuzkoa, el Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián y las Mancomunidades de Debagoiena, Debabarrena, San Marcos, Sasieta, Urola Erdia, Urola Kosta y Tolosaldea, suscribieron un **Convenio de Colaboración para la definición del futuro de la gestión de los residuos urbanos de Gipuzkoa**, en cuya estipulación primera los comparecientes asumían el compromiso de constituir el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa, con el objeto de llevar a cabo la gestión en alta de los residuos urbanos en el ámbito de los entes consorciados.

En concordancia con lo anterior, con fecha 17 de mayo de 2007 se publicó en el Boletín Oficial de Gipuzkoa la aprobación definitiva de los Estatutos del **Consorcio de Residuos de Gipuzkoa**, cuya Asamblea Constituyente tuvo lugar el 24 de mayo de 2007. El domicilio social se encuentra actualmente en Hernani, pero se prevee trasladar antes de fin del ejercicio 2020 a las nuevas instalaciones del Complejo Medioambiental de Gipuzkoa (CMG) en Zubieta. (Gipuzkoa).

Constituye el objeto primordial del Consorcio, dentro de su ámbito territorial, la realización de la gestión en alta entendiendo por tal el conjunto de actividades para la creación y explotación de las infraestructuras previstas en el PIGRUG 2002-2016 que pueden dar servicio a más de un ente consorciado.

La Sociedad “GIPUZKOAKO HONDAKINEN

S.A.U.” sozietatea (aurrerantzean, “Sozietatea”) 2008ko otsailaren 20an eratu zen 1.000.000 euroko Kapital Sozialarekin, %100 Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioarena.

**Sozietatearen helburua** da hiri hondakinak eta Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioak kudeatu beharreko beste edozein materia bideraketa-sarean kudeatzea;

Sozietatea, Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren baliabide propioa eta zerbitzu teknikoa da; horregatik, honek, mandatuak agindu eta kontratuak esleitu dakizkioke, kasuan kasuko organo eskudunek zehaztutako baldintzetan.

Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioak, 2010eko ekainaren 3an, Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, S.A.U. sozietateari egin beharreko mandatua arautzeko esparru kontratua onartu zuen. Eta, Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren baliabide propio eta zerbitzu teknikoa den Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, S.A.U. sozietateak gauzatu beharreko prestazioak esparru kontratu horrek arautzen ditu, sozietatearen helburuan azaldutako baldintzetan. Horren arabera, bada, Kontsortzioak bere izenean eta Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren kontura aipatutako kudeaketa zerbitzua burutzeko ardura ematen dio Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, S.A.U. entitateari, eta honek onartu. Sozietateak emango du zerbitzu hori, azpiegiturak finantzatzeko, gauzatzeko eta amortizatzeke aukera ahalbidetzeko.

Honako esparru hitzarmen honek, GHK sozietateak gauzatu beharreko prestazioak arautzen ditu, hau da, Kontsortzioaren baliabide propio eta zerbitzu teknikoa den aldetik, eta hiri hondakinak bideraketa-sarean kudeatzeko xedez eratua dagoen aldetik, gauzatu beharreko prestazioak arautzen ditu, sozietatearen helburuan azaldutako baldintzetan. Esparru hitzarmen honek, halaber, Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren eta GHK entitatearen arteko eskubideak eta betebeharrak arautzen ditu.

KUDEAKETA, S.A.U.”, en adelante “la Sociedad”, se constituyó el 20 de febrero de 2008 con un Capital Social de 1.000.000 euros, 100% propiedad del Consorcio de Residuos de Gipuzkoa.

**La Sociedad tiene por objeto social** la gestión en alta de Residuos urbanos y cualesquiera otras materias que deban ser gestionadas por el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa.

La Sociedad tiene la condición de medio propio y servicio técnico del Consorcio de Residuos de Gipuzkoa pudiendo conferirle encargos y adjudicarle contratos, en los términos y con las condiciones que se determinen por los órganos correspondientes en cada caso.

El 3 de junio de 2010, el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa aprobó el contrato marco regulador de la encomienda de gestión a Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, S.A.U., que regula las prestaciones a realizar por la sociedad Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, S.A.U., en su condición de medio propio y servicio técnico del Consorcio de Residuos de Gipuzkoa en los términos fijados en su objeto social. En virtud de lo anterior, el Consorcio encomienda a la Sociedad Gipuzkoako Hondakinen Kudeaketa, S.A.U., quien acepta, el encargo de realizar en su nombre y por cuenta de aquél dicho servicio de gestión. La Sociedad prestará el servicio a fin de posibilitar la financiación, ejecución y amortización de las infraestructuras.

El convenio marco regula las prestaciones a realizar por la sociedad GHK, en su condición de medio propio y servicio técnico del Consorcio de Residuos de Gipuzkoa constituido para la gestión en alta de residuos urbanos, en los términos descritos en su objeto social. El convenio marco regula asimismo los derechos y obligaciones nacidos de la relación entre el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa y GHK.



Kontratuaren indarraldia 30 urtekoa da, luzatzeko aukerarekin, baldin eta bi aldeek bidezko aurretiaz espreski horretarako adostasuna erakusten badute.

2016ko martxoaren 22an Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren Batzordeak aldaketa batzuk onartu zituen Sozietatearen kudeaketa moduaren gainean, eta horrek negozioaren etorkizunean inpaktu garrantzitsua dauka.

Aldaketa horiek aldaketa juridikoak dakartzate Hiri Hondakinak Kudeatzeko Zentroaren, egun Gipuzkoako Ingurumen Gunea (GIG) izena duen zentroaren eraikuntza eta ustiaketa lizitazio prozesua abiarazteko asmoz. Estatutuak aldatu dira, Kontratu Markoa eta Kontsortzioaren Zerbitzu Araudia balorizazio energetikoko plantaren eta TMB pantaren eraikuntza eta ustiaketaren lizitazioa egiten hasteko. Indarraldia aldatu da, eta 2010eko ekainaren 3tik 40 urtekoa izango da.

Halaber, Kontsortzioaren Kudeaketa Mandatuaren esparruan eta dagozkion berriazko mandatueta xedatutakoaren arabera, eta estatutuen aldaketaren ondorioz, 2017ko urtarriletik aurrera, Kontsortzioak bere gain hartu behar du bere zerbitzuak emateagatik fakturazioa egitea erakunde kontsortziokideei. Hau da, Kontsortzioa osatzen duten mankomunitateei fakturazioa egitea, dagozkion zerga ondorioekin.

Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioak 2017ko apirilaren 3ko dataz, Ekondakin Energia y Medioambiente S.A.rekin sinatu egin du Gipuzkoako Ingurumen Guneari dagokion 1. faseko diseinu, finantziario, eragiketa eta mantenimendurako obra publikoaren emakida Kontratua.

Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioak 2018ko irailaren 4ko dataz, Gipuzkoa Ingurumena Bi S.A.rekin sinatu egin du Gipuzkoako Ingurumen

El plazo de vigencia del contrato inicial era de 30 años, prorrogándose mediante acuerdo expreso de ambas partes con la antelación que se estime oportuna.

Con fecha 22 de marzo de 2016, la Asamblea de Consorcio de Residuos de Gipuzkoa aprobó determinadas modificaciones relativas a la forma de gestión de la Sociedad, lo que tiene un impacto significativo en el futuro del negocio.

Dichas modificaciones conllevaron cambios jurídicos con el fin de iniciar el proceso de licitación de la construcción y explotación del Centro de Gestión de Residuos de Gipuzkoa (CGRG), actualmente denominado Complejo Medioambiental de Gipuzkoa (CMG). Se modificaron los estatutos, el Contrato Marco y el Reglamento de Servicios de Consorcio para proceder a la licitación de la construcción y la explotación de la planta de valorización energética y la planta de TMB. El plazo de vigencia se modificó pasando a ser de 40 años a contar desde el día 3 de junio de 2010.

Así mismo de acuerdo con lo previsto en el acuerdo Marco de Encomienda de Gestión del Consorcio y en las correspondientes encomiendas específicas, y como consecuencia de la modificación estatutaria se ha procedido a partir de enero de 2017 a asumir por el Consorcio la función de facturación de la prestación de sus servicios a los entes Consorciados. Esto es, a las Mancomunidades que integran dicho Consorcio con los efectos fiscales preceptivos.

Con fecha 3 de abril de 2017, el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa ha firmado con Ekondakin Energia y Medioambiente S.A. el contrato de Concesión de obra pública para el diseño, financiación, construcción, operación y mantenimiento del Complejo Medioambiental de Gipuzkoa – Fase 1.

Con fecha 4 de septiembre de 2018, el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa ha firmado con Gipuzkoa Ingurumena Bi S.A. el contrato de Concesión de

Guneari dagokion 2. faseko diseinu, finantziario, eragiketa eta mantenimendurako obra publikoaren emakida Kontratua.

Azpiegituren ondare erregimenari dagokionez, sozietateak berak edo hirugarren baten bitartez eraikitako azpiegiturek, Gipuzkoako Hondakinen Kontsurtzioaren jabari publikoan sartuko dira, martxan jartzen diren une beretik eta unean-unean indarrean dagoen legeriak hala ezartzen duen bitartean, baldin eta azpiegitura horiek zerbitzu publikoari atxikiak badaude, eta hitzarmen honetan araututako kudeaketa-mandatua betetzeko eraiki badira. Ondasun horiek Sozietateak bakar-bakarrik erabili ahal izango ditu, aurreikusitako epemuga bete arte zerbitzua emateko. Erosketa kostuz aparte, Sozietateak Kontsurtzioari ez dio inolako kontraprestazio ekonomiko gehigarririk ordainduko, erabilera gehigarria lagatzeagatik. Gero, epemuga betetzean, Sozietateak ondasun horiek Kontsurtzioari itzuliko dizkio momentu horretan dauden egoeran. Kontsurtzioak, halaber, sozietatearen esku jarriko ditu honek zerbitzua kudeatzeko behar dituen gainerako azpiegiturek ere. Eta lagapen hori aipatutako epean egingo dio, dohainik baldin eta Sozietateak berak eraikitako azpiegiturek ez badira behintzat. Zehazki, Lapatxeko konpostatze planta (gaur egun ez dago operatibo) eta Legazpiko ontziak sailkatzeko planta atxikiko dizkio.

Kontsurtzioak eta Sozietateak Gipuzkoako Foru Aldundiari atxikiturik daude, eta horregatik haren foru sektore publikorako aurreikusitako aurrekontu, kontabilitate eta kontrol-erregimenpean daude.

Aurrekontua egiterakoan, Ogasun eta finantza departamentuak adierazten dituen eta 2021rako aurrekontuen arauen irizpideak jarraitu dira.

Aurrekontua osatzeko erabilitako hipotesiak argitu baino lehen, gure ustez oso garrantzitsua da azpimarratzea egun Sozietateak duen ziurgabetasun

obra pública para el diseño, financiación, construcción, operación y mantenimiento de Complejo Medioambiental de Gipuzkoa – Fase 2.

En cuanto al régimen patrimonial, las infraestructuras de cuya construcción por sí misma o a través de un tercero se hubiese encargado la Sociedad, en la medida en que están afectas al servicio público y resultan de la encomienda de gestión regulada en virtud del convenio, forman parte del dominio público del Consorcio de Residuos de Gipuzkoa desde su puesta en servicio y en tanto así se establezca en la legislación vigente en cada momento. El uso privativo exclusivo de dichos bienes se adscribe a la Sociedad para la prestación del servicio hasta el vencimiento del plazo previsto. La Sociedad no abonará al Consorcio contraprestación económica adicional alguna por la cesión de uso adicional al pago del coste de adquisición. Finalizado el plazo la Sociedad los revertirá al Consorcio en el estado en que se encuentren en el momento de la reversión. Asimismo, el Consorcio adscribe a la Sociedad otras infraestructuras que son necesarias para la gestión del servicio a favor de la Sociedad, por igual plazo y con carácter gratuito, en caso de que dichas infraestructuras no hayan sido construidas por GHK, en particular, adscribe el uso de la planta de compostaje de Lapatx (actualmente no operativo) y la planta de clasificación de envases de Legazpi.

El Consorcio y la Sociedad están adscritos a la Diputación Foral de Gipúzkoa, y por tanto están sujetos al régimen de presupuestación, contabilidad y control previsto para la misma y su sector público foral.

Para la elaboración del presupuesto se han utilizado los criterios generales indicados en las Directrices Presupuestos 2021 señalados por el Departamento de Hacienda y Finanzas.

Previo a la aclaración de las hipótesis utilizadas para la elaboración del presupuesto, consideramos que es muy importante hacer mención a la alta

handia, hain zuzen ere aurrekontuak osatzeko orduan.

Alde batetik, COVID-a dela eta neurtzeko zaila egiten den inpaktu esanguratsua daukagu. Guzti honek, bereziki eragozten digu hostalaritza eta turismoak sortuko dituen tonen estimazioa, ezin baitugu ziurtasunez neurtu izango duen eragina.

Ildo horretan, gaur arte eskuragarri dagoen informazioarekin ahalik eta balioespen onena egin da.

Bestetik, Swap delakoak ditugu, non ziurgabetasun handia dagoen interes tasen inguruan.

Epe luzerako interes tasek etengabe izaten dituzten gorabeherak ziurgabetasuna areagotzen diete egindako balioespenei. Hau da, swapen interesak ordaintzearen inguruan ahalik eta balioespen zehatzena egiteko ahalegina egin da; hala ere, interes tasen gorabehera txiki batek nabarmen alda dezake aurrekontua.

Ondoren, 2021ko ekitaldiko aurrekontua egiteko lanean erabilitako irizpideak eta jarraitutako ildoak zehaztuko ditugu:

GHKren sarrerei dagokienez, sozietateak Kontsortzioari fakturatzeko bitarteko propio eta zerbitzu teknikoak izaki Kontsortzioak berak egiten dizkion enkarguen kudeaketa-kostua; kostu horiek kostuen atalean zehazten dira.

Kontsortzioak gainera, GHKri nahikotasun ekonomiko-finantzieroa bermatzen dio ordaintzeke dauden Swap-ak, banku erakundeei zor zaizkien kantitateak eta emandako aktiboen amortizazioen ordaintzeki aurre egiteko gastu erabilgarritasuna baimenduz.

Bestalde, GHK-k aurreikusten du Ecoembalajes-i fakturatuok diola Legazpiko eta Urnieta ontzia bereizteko plantari dagokion kudeaketaren zenbatekoa; kopuru hori, 2021ko ekitaldian, 5.000.000 eurokoa izatea jotzen da.

incertidumbre que tiene la Sociedad en este momento de cara a realizar los presupuestos.

Por un lado, tenemos un impacto significativo difícilmente cuantificable por el COVID. Esto nos dificulta especialmente la estimación de las toneladas por hostelería y turismo, ya que no podemos estimar con certeza el impacto que puede tener.

En este sentido se ha realizado la mejor estimación con la información disponible hasta la fecha.

Por otro lado, tenemos los Swap con los que existe una alta incertidumbre en relación a los tipos de interés.

Las fluctuaciones que sufren continuamente los tipos de interés a largo plazo añaden una incertidumbre adicional a las estimaciones realizadas. Es decir, se ha realizado la mejor estimación para el pago de los intereses de los swap, no obstante, una pequeña variación en los tipos, puede afectar significativamente en el presupuesto.

A continuación pasamos a detallar los criterios y directrices utilizadas en la elaboración del presupuesto del ejercicio 2021:

En lo que respecta a los ingresos de GHK, la sociedad factura al Consorcio el coste de gestión de los encargos que él mismo le realiza en su condición de medio propio y servicio técnico, y que se detallan en el apartado de costes.

El Consorcio garantiza además a GHK la suficiencia económico-financiera para hacer frente al pago de los Swaps pendientes de abono, las cantidades debidas a las entidades bancarias y la amortización de los activos cedidos.

Por otra parte, GHK estima facturar a Ecoembalajes el importe correspondiente a la gestión de la planta de separación de envases de Legazpi y Urnieta, importe que para el ejercicio 2021 se estima serán 5.000.000 euros

Biohondakinari dagokionez, balioetsitako gastu bakarra hau da: Epeleko plantan 10.000 Tn biohondakin tratatzekoa. Aurrekontuan zehaztutako gainerako biohondakina (40.000 Tn) GIG2 gunean tratatuko da.

Gainerako kostuei dagokienez (garraioa, kanpo zerbitzuak eta abar), ahalik eta aurreikuspen apalenak egin ditugu. Horren arrazoi nagusia da mankomunitate batzuek (San Markok eta Txingudik) beren hondakinak zuzenean GIGra garraiatuko dituztela, eta beraz, bideraketa sareko garraioa desagertu egingo dela.

Oro har kostuek behera egingo dutenez, gastu guztien %50 inguru dira finantza gastuak, batez ere swapen interesei dagozkienak.

## **Sozietatearen Jarduera**

GHK-k bere gain hartzen duen kudeaketa-mandatuaren barne egongo dira Gipuzkoako Hiri Hondakinen 2002-2016 Kudeaketa Plan Orokorrean xedatutako azpiegiturak finantzatu, sortu eta ustiatzeko beharrezkoak diren jarduera guztiak, hain zuzen ere mandatua garatzeko beharrezkoak direna, eta Kontsortzioak sinatzen duen emakida administratiboa kontrolatzeko beharrezkoak direnak. Zehazki, jarduera hauek izango dira:

- Bio-hondakinaren tratamendua
- Garraioa (hondar frakzioa+biohondakina)
- Inausketakoak garraiatu eta xehatzea
- Hondar frakzioaren tratamendua
- Transferentzia-guneen kudeaketa
- Aholkularitza juridiko, ekonomiko eta finantzarioa
- Kobrantsa eta ordainketen kudeaketa
- Etab.

En relación al Biorresiduo, el gasto estimado es únicamente para tratar 10.000 Tn en la planta de Epele. El resto del Biorresiduo presupuestado (40.000 Tn) se tratarán en el CMG 2.

Respecto a los demás costes (transporte, servicios exteriores, etc.) los hemos ajustado a la baja. La razón principal es que algunas mancomunidades (San Marko y Txingudi) van a transportar sus residuos directamente al CMG y por lo tanto, va a desaparecer el transporte en alta.

Debido a la disminución general de los costes, los gastos financieros, representan un 50% sobre el total y corresponden principalmente a los intereses por los swaps.

## **Actividad de la Sociedad**

La encomienda de gestión que asume GHK comprenderá el conjunto de actividades necesarias o convenientes para la financiación, creación y explotación de las infraestructuras que sean precisas para el desarrollo de la encomienda así como el control de los contratos de concesión administrativa que, en su caso, suscriba el Consorcio, y que se concreta en los siguientes encargos:

- Tratamiento del Biorresiduo
- Transporte (Fracción Resto+Biorresiduo)
- Transporte y triturado de poda
- Tratamiento Fracción Resto
- Gestión de las Estaciones de transferencia
- Asesoramiento jurídico, económico y financiero
- Gestión de los cobros y pagos
- Etc.

## **EMAITZETARA BIDERATUTAOK AURREKONTU PROGRAMA FITXA**

Gipuzkoako Hiri Hondakinen Kudeaketarako Plan Orokorraren (GHHKPO) 2019-2030 Aurrerapen Dokumentuan aurreikusitako Hiri Hondakinen tratamendurako azpiegiturak garatzeko jarduerari dagokionez, honako eboluzioa izan du:

### **+ Epeleko konpostatze planta eta Epeleko Transferentzia Estazioa (Bergara)**

- 2018 urtean plantaren diseinuko akats guztiak zuzendu ziren.
- 2018 hasieran zuzenketa horiek ongi funtzionatzen zutela egiaztatu zen.
- 2018ko maiatzean hasi zen plantaren ustiaketaren kontratuaren exekuzioa esleipendun izan den enpresagatik

### **Inbertsio-politika**

Egingo diren inbertsio nagusiak honakoak dira:

#### **-Sasieta Transferentzia Estazioa.**

Apirilaren 10eko 9/2018 Foru Arauaren II. Eranskineko xedapenen arabera, Gipuzkoako Hiri Hondakinen Azpiegituren Lurralde Plan Sektorialaren Aldaketa behin betiko onartzen duena, Sasieta Transferentzia-Estazioa Sasieta zabortegeari erantsitako eremu batean kokatzea aukeratu du. Zentzu honetan, GHK-k aipatu transferentzia azpiegituraren diseinua, eraikuntza eta ustiapena egin behar du, Sasieta Mankomunitateko etxeko biohondakinei estaldura emateko.

#### **-Ontzi Arinak bereizteko Urnietako planta.**

Gaur egun, San Markoko Mankomunitateak zuzenean kudeatzen du Urnietako planta hau. Hala ere, hondakinen goi-kudeaketarako erabiltzen den plantaz ari garenez, Gipuzkoako Hondakinen

## **FICHA DE PROGRAMA DE PRESUPUESTO ORIENTADO A RESULTADOS**

En lo relativo a su actividad de desarrollo de infraestructuras de tratamiento de Residuos Urbano previstas en el Documento de Progreso 2019-2030 del PIGRUG, la evolución ha sido la siguiente:

### **+ Planta de Compostaje y Estación de Transferencia de Epele (Bergara)**

- En el ejercicio 2018 se terminaron de corregir todos los defectos de diseño de la planta.
- A comienzos del 2018 se verificó al buen funcionamiento de dichas correcciones.
- En mayo de 2018 se dio comienzo a la ejecución del contrato de la explotación de la planta por la empresa adjudicataria

### **Política de Inversiones**

Las principales inversiones que se llevarán a cabo son:

#### **-Estación de Transferencia de Sasieta.**

De conformidad con lo establecido en el Anexo II del Decreto Foral 9/2018, de 10 de abril, por el que se aprueba definitivamente la Modificación del Plan Territorial Sectorial de Infraestructuras de Residuos Urbanos de Gipuzkoa, en el que para la implantación de la Estación de Transferencia de Sasieta se opta por la alternativa situada dentro de los límites del vertedero de Sasieta, GHK debe proceder al diseño, construcción y explotación de dicha instalación de transferencia de Residuos en alta de la fracción resto y del biorresiduo de origen domiciliario procedente de las Mancomunidad de Sasieta.

#### **-Planta de separación de envases de Urnieta.**

La planta de Urnieta, actualmente, se encuentra gestionada por la Mancomunidad de San Marcos, pero al tratarse de una infraestructura de gestión en alta, es al Consorcio de Residuos a quien

Kontsortzioari dagokio kudeaketa hori. Horregatik, hurrengo ekitaldian zehar, plantaren titulartasun aldaketa egingo dela aurreikusten da.

corresponde dicha gestión. Por ello, durante el próximo ejercicio se prevee realizar el traspaso de la titularidad de la planta

## **2020KO AURREKONTUAREKIN ALDERATUTA IZANDAKO ALDAKETA NAGUSIAK**

2020 ko ekiltariarekin alderatuz ez dago aldaketa esanguratsurik..

## **PRINCIPALES MODIFICACIONES RESPECTO AL PRESUPUESTO DE 2020**

No hay cambios significativos respecto al ejercicio 2020.

## **LANGILERIA**

2021. ekitaldirako 12 langile mantentzea aurreikusten du GHK SAUk. Kategoriaren arabera sailkatuta ondoko taulan ikus daitezke:

## **PLANTILLA**

Para el ejercicio 2021 GHK SAU prevé mantener la plantilla de 12 trabajador@s, que distribuidos por categorías se pueden observar en la tabla adjunta:

<b>Lanpostuak/Puestos</b>	<b>Saila/Departamento</b>	<b>Kategoriak/Categorías</b>
1	Estructura	Director/Zuzendaria
1	Transporte	Produktu eta prozesuaren teknikaria/Jefe de Producto y Proceso
1	Area técnica /Compostaje	Ingurumen teknikaria/Técnico ambiental
1	Area financiera	Administrazio teknikaria/Tecnico administración
3	Estructura	Administrariak/Administrativas
1	Estructura	Komunikazio aholkularia/Asesora Comunicación
1	Estructura	Aholkularia/Asesor
1	Area técnica	Arduradun teknikoa /Responsable Area Tecnica
1	Area financiera	Finantza Arduraduna /Responsable Area Financiera
1	Area técnica	Proiektu zuzendaria/Directora de proyectos

2021. urterako ordainketen kalkuluarri dagokionez, Gipuzkoako Foru Aldundian sorburua duten bidearen arabera burutu dira, GHK SAUren kontseiluak onarturiko ordainketa politikatik abiatuz eta guztizko kostuak ondoren adierazten direnak:

En cuanto a la estimación de las retribuciones para el año 2021 se han realizado en función de las directrices emanadas de la Diputación Foral de Gipuzkoa, partiendo de la política retributiva aprobada por el Consejo de Administración de GHK SAU y cuyos costes totales se detallan a continuación:

<b>Kontzeptu/Concepto</b>	<b>Kopurua/Importe</b>
Ordainsari gordina/Salario bruto	697.270
Gizarte Segurantzaz/Seguridad social	195.186
Prestakuntza/Formación	1.500
Pertsonalaren hainbat gastu/Otros gastos sociales	2.100
<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	<b>893.056</b>



**2021 EGOERA BALANTZEA/BALANCE DE SITUACIÓN 2021**

<b>AKTIBOA/ACTIVO</b>	<b>2021</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA/PATRIMONIO NETO Y PASIVO</b>	<b>2021</b>
<b>A) AKTIBO EZ-MUGIKORRA/ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>66.511.282</b>	<b>A) ONDARE GARBIA/PATRIMONIO NETO</b>	<b>18.626.988</b>
Ibilgetu ukiezinen kudeaketa mandatuko ondasunak / Inmovilizado intangible-bienes en encomienda de gestión	76.310.271	A-1) Fondo Propioak/Fondos Propios	17.442.392
Metaturiko amortizazioa/Amortización Acumulada	- 9.798.989	Kapitala/Capital	1.000.000
		Legezko erreserba/Reserva legal	367.389
Epe luzerako finantza inbertsioak/Inversiones financieras a largo plazo		Beste erreserba batzuk/Otras reservas	15.075.003
		Ekitaldiko emaitza/Resultado del ejercicio	1.000.000
		A-2) Balio-aldaketen ondoriozko doikuntzak/Ajustes por cambios de valor	
		A-3) Dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak/Subvenciones, donaciones y legados	1.184.596
		<b>B-)PASIBO EZ-KORRONTEA/PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>47.196.386</b>
<b>B) AKTIBO MUGIKORRA/ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>8.830.970</b>	Zorrek kreditu-entitateekin/Deudas con entidades de crédito	4.977.000
Zordun komertzialak eta beste zenbait kobratzeko kontu/Deudores comeciales y otras cuentas a cobrar	3.794.963	Deribatuak/Derivados	42.219.386
Epe laburreko beste finantza aktiboak/Otros activos financieros a corto plazo	-	<b>C-)PASIBO KORRONTEA/PASIVO CORRIENTE</b>	<b>9.518.878</b>
Efektiboa eta beste aktibo likido baliokideak/Efectivo y otros activos líquidos	5.036.008	Epe laburrerako zorrak/Deudas a corto plazo	9.313.000
		Hartzekodun komertzialak eta beste zenbait ordaintzeko kontu/Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	205.878
<b>AKTIBOA GUZTIRA/TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>75.342.252</b>	<b>PASIBOA GUZTIRA/TOTAL PASIVO (A+B+C)</b>	<b>75.342.252</b>

**GIPUZKOAKO HONDAKINEN KUDEAKETA SAU**

<b>GALERA ETA IRABAZIEN KONTUA/CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS</b>	
	<b>2021</b>
<b>A) ERAGIKETA JARRAIK/OPERACIONES CONTINUADAS</b>	
Negozio kopuruaren zenbateko garbia/Importe neto de la cifra de negocios	16.794.787
Enpresak bere ibilgeturako egindako lanak/Trabajos realizados por la empresa para su	-
Hornidurak/Aprovisionamientos	- 5.601.144
Beste ustiapen sarrera batzuk/Otros ingresos de explotación	-
Langile gastuak/Gastos de personal	- 893.056
Otros gastos de explotación	- 735.064
Ibilgetuaren amortizazioa/Amortización del inmovilizado	- 1.330.107
Ibilgetu ez finantzarioaren subentzioen eta bestelakoen egozte/Imputación de subvenciones de Inmovilizado no financiero y otras	120.000
<b>A.I USTIAPENENKO EMAITZA/RESULTADO DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>8.355.416</b>
Finantza sarrerak/Ingresos financieros	1.000.000
Finantza gastuak/Gastos financieros	- 8.355.416
Hirugarrenetikiko zorreatik/Por deudas con terceros Arrazoizko balio-aldaketa finantza tresnetan/Valoración de valor razonable en instrumentos financieros	- 8.355.416
<b>A.II FINANTZA EMAITZA/RESULTADO FINANCIERO</b>	<b>7.355.416</b> (*)
<b>A.III ZERGA AURREKO EMAITZA/RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS</b>	<b>1.000.000</b>
Sozietateen gaineko zerga/Impuesto sobre beneficios	
<b>A.IV ERAGIKETA IRAUNKORREN EKITALDIKO EMAITZA</b>	<b>1.000.000</b>
<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS</b>	
<b>A.V EKITALDIKO EMAITZA/RESULTADO DEL EJERCICIO</b>	<b>1.000.000</b>

(\*) Nota: Se han considerado cambios minimos en el valor razonable de los instrumentos financieros

	2021
<b>USTIAPEN JARDUEREN EFEKTU FLUXUAK (I)/ FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN (I)</b>	<b>-5.209.058</b>
Ekitaldiko emaitza zergak aplikatu aurretik/ Resultado del ejercicio antes de impuestos	1.000.000
<b>Emaitzan egindako doikuntzak/ Ajustes al resultado</b>	<b>8.565.523</b>
- Ibilgetuaren amortizazioa/Amortización del inmovilizado	1.330.107
- Bestelako emaitzak/Otros resultados	
- Dirulaguntzak egoztea/Imputación de subvenciones	-120.000
- Ibilgetuaren bajen eta besterentzeen emaitzak/Deterioro y	
- Finantza gastuak /Gastos financieros	8.355.416
- Arrazoizko balio-aldaketa finantza tresnetan/Variación de valor razonable en instrumentos financieros	-1.000.000
<b>Aldaketak kapital arruntean/Cambios en el capital corriente</b>	<b>-6.419.165</b>
- Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak/Deudores y otras cuentas a cobrar	-1.044.497
- Hartzekodunak eta ordaintzeke dauden beste kontuak/Acreedores y otras cuentas a pagar	-5.374.668
<b>Ustiapen jardueren bestelako eskudiru-fluxuak/Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación</b>	<b>-8.355.416</b>
- Interes ordainketak/Pagos de intereses	-8.355.416
- Interes kobrantzak/Cobros de intereses	
- Kobrantzak (ordainketak) etekinen gaineko zergan /Cobros (pagos) por impuesto sobre beneficios	
- Beste ordainketa batzuk/Otros pagos	
<b>INBERTSIO JARDUEREN BESTELAKO ESKUDIRU-FLUXUAK (II)/ FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSION (II)</b>	<b>-3.500.000</b>
<b>Inbertsioen ordainketak/Pagos por inversiones</b>	<b>-3.500.000</b>
- Ibilgetu ukiezina eta emakida akordioa/Inmovilizado intangible y acuerdo de concesión	-3.500.000
<b>Inbertsien sarrerak/ Cobros por inversiones</b>	
- Bestelako finantza aktiboak/Otros activos financieros	
<b>FINANTZAKETA JARDUEREN BESTELAKO ESKUDIRU-FLUXUAK (III)/FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE</b>	<b>-904.770</b>
<b>Ondare-baliabideen kobrantzak eta ordainketak/Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</b>	<b>0</b>
- Kideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de Socios	0
<b>Finantza pasiboko baliabideen kobrantzak eta ordainketak/Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financieros</b>	<b>-904.770</b>
- Egituratzearen eta komisioen kostua/Coste de estructuración y comisiones	-904.770
<b>GANBIO MOTEN ALDAKETEN EFEKTUA (IV)/EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO (IV)</b>	
<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEAREN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (I+II+III+IV)/ AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTE (I+II+III+IV)</b>	<b>-9.613.828</b>
Eskudirua edo baliokideak ekitaldiaren hasieran/Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio	14.649.836
Eskudirua edo baliokideak ekitaldiaren bukaeran/Efectivo o equivalentes al final del ejercicio	5.036.008

**GIPUZKOAKO HONDAKINEN KUDEAKETA SAU**

Eurotan/En euros

<b>GIPUZKOAKO HONDAKINEN KUDEAKETA SAU</b>					
<b>2021 EKITALDIKO ADMINISTRAZIO AURREKONTUA/PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO 2021</b>					
<b>Capitulo</b>	<b>GASTUAK/GASTOS</b>	<b>2021</b>	<b>Capitulo</b>	<b>SARRERAK/INGRESOS</b>	<b>2021</b>
1	Langileriaren gastuak/Gastos de personal	893.056	1	Zuzeneko Zergak / Impuestos Directos	
2	Ondasun eta zerbitzuetako ohiko gastuak/Gtos corrientes en bienes y sv	6.336.208	2	Zeharkako Zergak / Impuestos Indirectos	
3	Interesak/Intereses	8.355.416	3	Tasak eta bestelako dirusarrerak / Tasas y otros ingresos	9.863.232
4	Ohiko diru laguntzak eta transferentziak/ Transf y subv corrientes		4	Ohiko diru laguntzak eta transferentziak / Transf y subv corrientes	6.931.555
	<b>Total Operaciones Corrientes</b>	<b>15.584.680</b>	5	Ondare sarrerak / Ingresos Patrimoniales	
				<b>Total Operaciones Corrientes</b>	<b>16.794.787</b>
6	Inbertsio errealak/Inversiones reales	3.500.000	6	Inbertsio errealak/Inversiones reales	
7	Kapital diru laguntzak eta transferentziak/Transf y subv de Capital		7	Kapital diru laguntzak eta transferentziak/Transf y subv de Capital	
	<b>Total Operaciones de Capital</b>	<b>3.500.000</b>		<b>Total Operaciones de Capital</b>	-
8	Finantza Aktiboak / Activos Financieros		8	Finantza Aktiboak / Activos Financieros	3.194.663
9	Finantza Pasiboak / Pasivos Financieros	904.770	9	Finantza Pasiboak / Pasivos Financieros	
	<b>Total Operaciones Financieras</b>	<b>904.770</b>		<b>Total Operaciones Financieras</b>	<b>3.194.663</b>
	<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	<b>19.989.450</b>		<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	<b>19.989.450</b>

<b>USTIAPEN AURREKONTUA/PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN</b>	
	<b>2021</b>
<b>A) ERAGIKETA JARRIAK/OPERACIONES CONTINUADAS</b>	
Negozio kopuruaren zenbateko garbia/Importe neto de la cifra de negocios	17.708.816
Enpresak bere ibilgeturako egindako lanak/Trabajos realizados por la empresa para su	-
Hornidurak/Aprovisionamientos	- 6.376.134
Beste ustiapen sarrera batzuk/Otros ingresos de explotación	-
Langile gastuak/Gastos de personal	- 893.056
Otros gastos de explotación	- 735.064
Ibilgetuaren amortizazioa/Amortización del inmovilizado	- 1.469.146
Ibilgetu ez finantzarioaren subentzioen eta bestelako en egozteak/Imputación de subvenciones de Inmovilizado no financiero y otras	120.000
<b>A.I USTIAPENEN EMAITZA/RESULTADO DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>8.355.416</b>
Finantza sarrerak/Ingresos financieros	1.000.000
Finantza gastuak/Gastos financieros	- 8.355.416
Hirugarrenen zorrak/Por deudas con terceros	- 8.355.416
Arrazoizko balio-aldaketa finantza tresnetan/Valoración de valor razonable en instrumentos financieros	
<b>A.II FINANTZA EMAITZA/RESULTADO FINANCIERO</b>	<b>- 7.355.416</b>
<b>A.III ZERGA AURREKO EMAITZA/RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS</b>	<b>1.000.000</b>
Sozietateen gaineko zerga/Impuesto sobre beneficios	-
<b>A.IV ERAGIKETA IRAUNKORREN EKITALDIKO EMAITZA</b>	<b>1.000.000</b>
<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS</b>	
<b>A.V EKITALDIKO EMAITZA/RESULTADO DEL EJERCICIO</b>	<b>1.000.000</b>

	<b>2021</b>
<b>KAPITALAREN AURREKONTUA/PRESUPUESTO DE CAPITAL</b>	<b>-5.209.058</b>
<b>Ekitaldiko emaitza zergak aplikatu aurretik/ Resultado del ejercicio antes de impuestos</b>	<b>1.000.000</b>
<b>Emaitzan egindako doikuntzak/ Ajustes al resultado</b>	<b>8.565.523</b>
- Ibilgetuaren amortizazioa/Amortización del inmovilizado	1.330.107
- Bestelako emaitzak/Otros resultados	
- Dirulaguntzak egozte/Imputación de subvenciones	-120.000
- Ibilgetuaren bajen eta besterentzeen emaitzak/Deterioro y	
- Finantza gastuak /Gastos financieros	8.355.416
- Arrazoizko balio-aldaketa finantza tresnetan/Variación de valor razonable en instrumentos financieros	-1.000.000
<b>Aldaketak kapital arruntean/Cambios en el capital corriente</b>	<b>-6.419.165</b>
- Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak/Deudores y otras cuentas a cobrar	-1.044.497
- Hartzekodunak eta ordaintzeke dauden beste kontuak/Acreedores y otras cuentas a pagar	-5.374.668
<b>Ustiapen jardueren bestelako eskudiru-fluxuak/Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación</b>	<b>-8.355.416</b>
- Interes ordainketak/Pagos de intereses	-8.355.416
- Interes kobrantzak/Cobros de intereses	
- Kobrantzak (ordainketak) etekinen gaineko zergan /Cobros (pagos) por impuesto sobre beneficios	
- Beste ordainketa batzuk/Otros pagos	
<b>INBERTSIO JARDUEREN BESTELAKO ESKUDIRU-FLUXUAK (II)/ FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSION (II)</b>	<b>-3.500.000</b>
<b>Inbertsioen ordainketak/Pagos por inversiones</b>	<b>-3.500.000</b>
- Ibilgetu ukiezina eta emakida akordioa/Inmovilizado intangible y acuerdo de concesión	-3.500.000
<b>Inbertsien sarrerak/ Cobros por inversiones</b>	
- Bestelako finantza aktiboak/Otros activos financieros	
<b>FINANTZAKETA JARDUEREN BESTELAKO ESKUDIRU-FLUXUAK (III)/FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE</b>	<b>-904.770</b>
<b>Ondare-baliabideen kobrantzak eta ordainketak/Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</b>	<b>0</b>
- Kideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de Socios	0
<b>Finantza pasiboko baliabideen kobrantzak eta ordainketak/Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financieros</b>	<b>- 904.770</b>
- Egituratzearren eta komisioen kostua/Coste de estructuración y comisiones	-904.770
<b>GANBIO MOTEN ALDAKETEN EFEKTUA (IV)/EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO (IV)</b>	
<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEAREN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (I+II+III+IV)/ AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTE (I+II+III+IV)</b>	<b>-9.613.828</b>
Eskudirua edo baliokideak ekitaldiaren hasieran/Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio	14.649.836
Eskudirua edo baliokideak ekitaldiaren bukaeran/Efectivo o equivalentes al final del ejercicio	5.036.008

	Kapital/ Capital	Erreserbak/ Reservas	Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak Resultados negativos ej.ant	Ekitaldiaren emaitza/ Resultado del ejercicio	Dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak/ Subvenciones, donaciones y legados	Estaldura eragiketak.  / Operaciones de cobertura	GUZTIRA/ TOTAL
<b>SALDOA 2020ko ABENDUAREN 31n/SALDO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020</b>	1.000.000	72.306.468	-56.991.791	127.715	1.304.596	0	17.746.988
<b>SALDOA 2021ko URTARRILAREN 1ean/ SALDO AL 1 DE ENERO DE 2021</b>	1.000.000	72.306.468	-56.991.791	127.715	1.304.596		17.746.988
Sarrera eta gastu aitortuak, guztira/Total de ingresos y gastos reconocidos				1.000.000	-120.000		880.000
Bazkide edo jabeekin egindako eragiketak/Operaciones con socios o propietarios							0
Beste eragiketak/Otros movimientos							0
2020ko ekitaldiko emaitzaren banaketa/Distribución del resultado del ejercicio 2020			127.715	-127.715			0
<b>SALDOA 2021ko ABENDUAREN 31n/SALDO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2021</b>	<b>1.000.000</b>	<b>72.306.468</b>	<b>-56.864.076</b>	<b>1.000.000</b>	<b>1.184.596</b>	<b>0</b>	<b>18.626.988</b>